

# L'Anthologie de poésie Francopolis

2002-2022

## Le Salon de lecture



## Coup de cœur des Francopolistes



## TERRA INCOGNITA

Librairie  
de poésie ✎



## D'une langue à l'autre...

La langue en Web

COURTES  
ET CHANSONS



FrancoZemailles

Vues de francophonie

créa~pho~nie

Une vie, un poète

## Aphorismes & humeurs

billets ✎  
humeuristiques

## Les auteurs publiés

Librairie  
de poésie ✎

[Bibliothèque Francopolis](#), n° 5 (2<sup>nd</sup>e série)

Publiée [novembre-décembre 2022](#)

### ***En guise d'avant-propos***

*Elle court, la poésie...comme les graffs se déploient sur les murs. Elle suit les acrobaties désordonnées des terrains vagues. Elle éclabousse brusquement d'un feu d'artifice éclatant autant que brutal et cru de couleurs quelque paroi lépreuse, hirsute de brique, de ciment ou de simple tôle, comme un soleil au cœur de l'averse. Elle musarde où bon lui semble, en osmose avec le vent fou, avec les herbes tout aussi folles qui frissonnent sous sa ruée, avec les inégalités du pavé mal planté qui erre...*

*Elle est l'école buissonnière par excellence, la poésie...A toutes les tentatives d'enfermement, d'encagement, elle répond en faisant le mur...et ni vu ni connu ! Sa vocation est de s'éclipser, puis de resurgir sans cesse. À sa guise.*

Patricia Laranco (Salon de lecture, [septembre 2011](#))



Graffiti de rue, Paris 20<sup>e</sup> arr. (photo de Patricia Laranco)

### *Note d'édition*

Cette *Anthologie de poésie*, qui sort avec notre dernier numéro de l'année ([novembre-décembre 2022](#)), fait suite à *L'anthologie critique* (sortie avec le numéro de [mars-avril 2022](#)), et à celle de la prose ([Suivre nos auteurs en prose...](#) sortie avec le numéro de [mai-juin 2021](#)), auxquelles s'est rajoutée l'anthologie des *Boules & contes de Noël des francopolistes et de leurs invités* (au numéro de [novembre-décembre 2021](#)).

Comme *L'anthologie critique*, cette *Anthologie de poésie* est constituée des liens renvoyant aux pages Web de la revue, classés par ordre alphabétique des auteurs (le lien étant caché en hypertexte sous le segment principal de l'entrée, soit sous le nom de l'auteur soit sous le titre de sa contribution, avec l'indication de la rubrique et du numéro qui l'accueillent, ainsi que, le cas échéant, du membre du comité Francopolis qui le présente).

Elle réunit environ 750 auteurs francophones ou traduits en français, dans différentes rubriques courantes depuis 2002 à ce jour. À ceux-ci se rajoutent plus de 300 auteurs dans les anciennes sélections de poésie, non repris individuellement ici : en effet, ils se trouvent déjà, en classement alphabétique avec les liens correspondants, à la page [Les auteurs publiés](#) (2002-2017).

Ces publications anthologiques offrent à nos lecteurs – et à nous-mêmes – la belle perspective de 20 ans de vie de Francopolis, intense et riche, tout en beauté de la Parole poétique, de l'Art plastique (très présent) et parfois (pas suffisamment...) de la Musique, non pour fuir ou occulter les méfaits du monde d'aujourd'hui mais pour renforcer notre résistance et donner tout son sens à notre entreprise.

Dana Shishmanian

[Bibliothèque Francopolis](#)

## ***A. LES AUTEURS – TOUTES RUBRIQUES 2002-2022***

1. **Abitar, Jamila : poèmes. Présentation par Dana Shishmanian (Salon de lecture, mai 2014)**
2. **Abitar, Jamila, présentée par André Chenet, avec 4 poèmes (Franco-semailles, janvier 2014)**
3. **Abitar Jamila - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, juin 2017)**
4. **Adonis - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Mai-Juin 2021)**
5. **Agostini Jean-François - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Janvier-Février 2022)**
6. **Akhmatova Anna - choix François Minod (Coup de cœur, Janvier-Février 2022)**
7. **Al Hamdani Salah - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, décembre 2013)**
8. **Al Chafeï, Charif (Égypte) : Poèmes. Recherche et traduction Kader Rabia (Vues de Francophonie, juin 2013)**
9. **Alhau, Max – Berg, Eva-Maria : Dialogue poétique franco-allemand en confinement. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, mars-avril 2020)**

10. Alhau, Max : « Ce jour – le masque! » Poèmes avec traductions (en allemand par Eva-Maria Berg, en anglais par Yehuda Hyman). Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mai-juin 2020)
11. Aliamet André-Louis - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Décembre 2017)
12. Allix Guy - choix Dana Shishmanian :  
(Coup de cœur, mars 2016)  
(Coup de cœur, mai 2017)
13. Allix, Guy : Poèmes inédits. Recherche et entretien par Dana Shishmanian (Gueule de mots, mai 2017)
14. Allix, Guy : Les poèmes de la terre. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, mai 2017)
15. Alloy, Marie : poèmes et peintures. Recherche Éric Chassefiere (Créaphonie, nov.-déc. 2022)
16. Almazov, Boris Alexandrovitch : Little Game : poème et chanson. Présentation et traduction du russe par Sarah Struve. Recherche Juliette Clochelune (Schweisguth) (Contes & chansons, novembre 2006)
17. Al-Sayed Rime (Syrie) : Les poèmes de l'exil. Présentation par Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, décembre 2015)
18. Alves, Teri – Guivarch, Cécile – Millaire, Gertrude : Poèmes sur des Créations de Fanny Bailly. (Créaphonie, janvier 2006)

19. Alvès, Téri : Autumn boulevard. Recherche Gertrude Millaire (Pieds des mots, novembre 2005)
20. Alves, Teri : Aux terres de fige (Salon de lecture, 2005)
21. Anderson Dovilas - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, octobre 2014)
22. André-Guidici, Evelyne – Dubois, Éric – Pasmonkov : Flanerie (poèmes), recherche Lilas. (Salon de lecture, janvier 2008)
23. Angibaud Patrice - choix François Minod (Coup de cœur, Mai – Juin 2018)
24. Apollinaire Guillaume - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, mai 2016)
25. Arnaud Rémi - choix Aurore Delrieu (Coup de cœur, novembre 2011)
26. Arnaud Rémi - choix Lilas (Coup de cœur, septembre 2010)
27. Arneodo Sergio : Poèmes en provençal et piémontais à Sainte Lucie de Coumboscuro – le pays des quatre langues. Présentation et traduction par Isabelle Servant (D'une langue à l'autre, 2004)
28. Arnou-Laujeac, Gabriel : Plus loin qu'ailleurs, traduction en anglais par Hélène Cardona. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, décembre 2015)

29. Assayag, Chem. Présenté par Dana Shishmanian (Terra incognita, nov.-déc. 2021)
30. Assayag, Chem : *Le soleil frappe à la porte* (poèmes inédits). Recherche Dana Shishmanian (Franco-семailles, sept.-oct. 2022)
31. Atelier d'écriture : Textes de l'atelier d'écriture du lycée Lopicque - Partie II dirigé par Philippe Vallet (D'une langue à l'autre, décembre 2010)
32. Atelier d'écriture : Textes de l'atelier d'écriture du lycée Lopicque - Partie 1 dirigé par Philippe Vallet (D'une langue à l'autre, octobre 2010)
33. Atelier d'écriture : Textes de l'atelier d'écriture du lycée Lopicque - Partie III (suite et fin) dirigé par Philippe Vallet (D'une langue à l'autre, février 2011)
34. Atelier d'écriture: Textes des élèves du lycée Lopicque, choisis par Philippe Vallet, animateur de l'atelier. (D'une langue à l'autre, juin 2009)
35. Aubaude, Camille : « *Elle danse dans le brasier...* » Plainte pour l'embrasement de Notre-Dame de Paris. Recherche Dana Shishmanian (Franco-семailles, novembre-décembre 2019)
36. Aubaude, Camille : *Ris et jubile...* (extraits de *Quatorze chansons*). Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, avril 2017)
37. Augustin, Yves-Patrick : La lumière est sa destinée. À Aimé Césaire pour le Centenaire de sa naissance.

**Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, février 2013)**

38. **Augustin, Yves Patrick : un hommage en poésie à tous ceux qui empruntent la route de la mort. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, novembre 2013)**
39. **Augustin, Yves Patrick – Béal, Yves – Letourneur, Yves : Hommage à Nelson Mandela (poèmes). Recherche Dana Shishmanian (Pieds des mots, janvier 2014)**
40. **Augustin, Yves Patrick : Poème en mémoire d'Aylan, mort sur la plage. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, septembre 2015)**
41. **Augustin, Yves-Patrick : Haïti, 5 ans après le tremblement de terre. Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, février 2015)**
42. **Bacchini, Pierluigi : Poèmes traduits par Marilynne Bertoncini. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mai-juin 2020)**
43. **Bacon Joséphine - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, avril 2015)**
44. **Bacon Joséphine - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, décembre 2013)**
45. **Baczynski, Krzysztof Kamil : 9 textes traduits du polonais par Mary Telus et publiés pour la première fois en français (Franco-semailles, octobre 2003)**

46. **Badin Paul - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, novembre 2011)**
47. **Badin, Paul : Choses fuyantes, poème, recherche Gertrude Millaire :**  
**Choses fuyantes, Partie I (Pieds des mots, avril 2013)**  
**Choses fuyantes, Partie II (Pieds des mots, mai 2013)**  
**Choses fuyantes, Partie III et fin (Pieds des mots, juin 2013)**
48. **Bakir, Mourad : Poète, comédien, dramaturge. Présentation et traduction d'un groupage de poèmes du kabyle en français par Louisa Nadour (D'une langue à l'autre, janvier 2016)**
49. **Barbé Jean - choix Michel Ostertag**  
**(Coup de cœur, février 2012)**  
**(Coup de cœur, mars 2017)**  
**(Coup de cœur, Décembre 2017)**
50. **Barbusse, Anne. Recherche Dana Shishmanian (Terra incognita, mai-juin 2022)**
51. **Barrière Nicole - choix Dana Shishmanian :**  
**(Coup de cœur, mai 2013)**  
**(Coup de cœur, Septembre-Octobre 2018)**
52. **Barrière, Nicole : Poèmes inédits pour Francopolis. Présentation par Dana Shishmanian (Salon de lecture, juin 2014)**

53. Barrière, Nicole : Soir de novembre (Pieds des mots, décembre 2015)
54. Barrière, Nicole – Elvireanu, Sonia : Paris à l'eau-forte. Recherche Dana Shishmanian (Gueule de mots, janvier 2017)
55. Barrière, Nicole : Trois poèmes en trois langues (extraits du recueil *Cinq poèmes de (Saint-Babel)*, éditions Amazon, 2017) : version roumaine par Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, janvier-février 2018)
56. Barrière, Nicole : Poèmes sur l'Islande. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mars-avril 2020)
57. Barrière, Nicole : Délivrance (contre la langue de bois du **dé-confinement**) (Gueule de mots, mars-avril 2020)
58. Barro Pauline - choix Juliette Clochelune (Coup de cœur, octobre 2010)
59. Baudelaire Charles - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, septembre 2015)
60. Baudry Michel - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, Octobre 2017)
61. Baulhoo, Jean de : poésie illustrée et récitée par Bénédicte Boulet. Recherche Gertrude Millaire (D'une langue à l'autre, octobre 2011)
62. Bazin, Bozena : Mots (Gueule de mots, novembre 2004)

63. **Béal, Yves – Augustin, Yves Patrick – Letourneur, Yves : Hommage à Nelson Mandela (poèmes). Recherche Dana Shishmanian (Pieds des mots, janvier 2014)**
64. **Beausoleil Claude - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, décembre 2014)**
65. **Beckett Samuel - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Mars – Avril 2018)**
66. **Bedouin, Jean-Louis : Présentation et choix de textes par François Minod (Une vie - un poète, nov.-déc. 2020)**
67. **Benameur Jeanne - choix François Minod :  
(Coup de cœur, juin 2015)  
(Coup de cœur, Mars-avril 2022)**
68. **Benameur Jeanne - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2020)**
69. **Bénard, Michel : La guerre de Troie ! Avec une sculpture de Liliane Caumont. Recherche Dana Shishmanian (Gueule de mots, nov.-déc. 2022)**
70. **Bénard, Michel : Poèmes inédits avec traduction en roumain par Sonia Elvireanu. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mai-juin 2022)**
71. **Bénard, Michel : *De tous mes Vœux* (poèmes inédits). Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, mai-juin 2022)**

72. Bénard, Michel : Les nuances de la beauté. Poèmes inédits, avec des peintures d'Agnes Giuco. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, sept.-oct. 2022)
73. Benin, Morice (auteur-compositeur-interprète) : La Nuit Obscure. Recherche Lilas (Contes & chansons, décembre 2010)
74. Benserade Isaac de - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, Mai – Juin 2018)
75. Ber Claude - choix François Minod (Coup de cœur, Septembre 2017)
76. Ber Claude : Ce qui reste. Célébration de l'espèce. Recherche : François Minod (Salon de lecture, mars-avril 2018)
77. Berg, Eva-Maria – Alhau, Max : Dialogue poétique franco-allemand en confinement. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, mars-avril 2020)
78. Berg, Eva-Maria : « ... et sous terre loge l'oubli. » Poèmes inédits : original en allemand, traduction en français par l'autrice et Max Alhau, en anglais par Yehuda Hyman. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, janvier-février 2020)
79. Berg, Eva-Maria : Poèmes d'Edinburgh en version trilingue. Traductions par l'auteure en coopération avec Albertine Benedetto et Victor Saudan (français) et avec Yehuda L. Hyman (anglais) ; photos

Philippe Barnaud. Recherche Dana Shishmanian  
(D'une langue à l'autre, nov.-déc. 2021)

80. Berg, Eva-Maria : *Pour un « après »* (poème bilingue allemand / français) (Gueule de mots, janvier-février 2021)
81. Berg, Eva-Maria : *nulle part il ne fait jour...* Poèmes inédits (allemand/français). Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mars-avril 2022)
82. Bergeron, Rolande. Présentée par Éliette Vialle (Salon de lecture, avril 2013)
83. Bergounioux Pierre - choix Mireille Diaz-Florian :  
(Coup de cœur, Octobre 2017)  
(Coup de cœur, Mai-Juin 2019)
84. Bernard Stéphane - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, mars 2012)
85. Bernard, Jean-Louis. Présentation et choix de textes par Monique W. Labidoire. Recherche : Dana Shishmanian (Salon de lecture, janvier-février 2022)
86. Bernier, Bruno : Poésie timbrée. Textes sur des timbres illustrés du monde entier (Créaphonie, décembre 2006)
87. Bertholom Louis - choix Éric Chassefiere (Coup de cœur, Nov.-déc. 2022)
88. Bertoncini Marilyne - choix Dana Shishmanian :  
(Coup de cœur, Mai – Juin 2018)

(Coup de cœur, Mai-Juin 2022)

89. **Bertoncini, Marilyne** : Sable – une œuvre trilingue...  
Poésie en français – en gravure (Wanda Mihuleac) –  
en allemand (Eva Maria Berg). Recherche Dana  
Shishmanian (D'une langue à l'autre, mars-avril 2019)
90. **Bertoncini, Marilyne**, présentée par Dana  
Shishmanian (Salon de lecture, mars 2016)
91. **Bertrand, Claudine**. Recherche Dana Shishmanian  
(Salon de lecture, septembre 2016)
92. **Bianu Zeno - choix Dana Shishmanian** (Coup de cœur,  
février 2013)
93. **Bilotserkivets Nataalka - choix Michel Ostertag** (Coup  
de cœur, Mai-Juin 2022)
94. **Bissani, Atmane** : Stances à part : De Ibn 'Arabi à  
Nietzsche. Recherche Ali Iken (Vues de Francophonie,  
septembre 2009)
95. **Bizien, Gilles** : Peinture et Poésie (Créaphonie, avril  
2006)
96. **Bizien, Gilles** : Textes et illustrations (Salon de lecture,  
décembre 2006)
97. **Blandiana Ana - choix Dana Shishmanian** (Coup de  
cœur, mars 2013)
98. **Blandiana Ana** : Poèmes (extraits de l'anthologie  
*Autrefois les arbres avaient des yeux*, traduction du  
roumain par Luiza Palanciuc, éd. Cahiers Bleus /

Librairie Bleue, Troyes, 2005), choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, mars 2013)

99. Blandiana, Ana : Poèmes inédits en français (du recueil *Patria mea A4 / Ma patrie A4*), présentés et traduits par Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, décembre 2013)
100. Blandiana, Ana : Un sonnet (du recueil *Soarele de apoi / Le soleil de l'avent*, Bucarest, 2000) traduit en français par Dana Shishmanian pour l'anthologie *Poeti di Europa* (Istituto Italiano di Cultura, sous la direction de Marina Valensise, Paris, 1914) (D'une langue à l'autre, juin 2016)
101. Blandiana, Ana : *Deux croix* : poème traduit par Dana Shishmanian, dans Une triste nouvelle de Roumanie : la disparition de l'écrivain Romulus Rusan (D'une langue à l'autre, janvier 2017)
102. Blandiana, Ana : « Tu seul savais... ». Poèmes inédits en français (extraits du recueil *Variațiuni pe o temă dată / Variations sur un thème donné*, Bucarest 2018). Recherche et traduction du roumain : Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, janvier-février 2020)
103. Blandiana, Ana : « Tant que je parle... ». Poèmes inédits en français (extraits du recueil *Octombrie noiembrie decembrie / Octobre novembre décembre*, Bucarest 1972). Recherche et traduction du roumain : Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, novembre-décembre 2022)

104. Bobin Christian - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, mai 2015)
105. Bobin Christian - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Mars-avril 2022)
106. Boeswillwald, Christian : poèmes et photos. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, nov.-déc. 2022)
107. Bohi Claudine - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Mars-Avril 2020)
108. Bongiovanni, Marie-Françoise - conteuse et poète. Présentation et choix de poèmes par Éliette Vialle (Contes & chansons, février 2013)
109. Bonhomme Béatrice - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, septembre 2014)
110. Bonnefoy Yves - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, juin 2017)
111. Botquin Jean - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, février 2017)
112. Boudreau Geneviève - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2021)
113. Bourhis Michel - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, février 2014)
114. Bousquet Joë - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, novembre 2015)

115. Bracho Coral - choix François Minod (Coup de cœur, janvier 2017)
116. Braester Marlena : Extraits du recueil *Oublier en avant* (éd. Jacques Brémond 2002), présenté par Nicole Pottier : traductions en roumain par l'autrice ; en espagnol par Nicole Pottier (Vues de Francophonie, en partenariat avec Agonia France, février 2005)
117. Brechet Brandy Isabelle - choix François Minod (Coup de cœur, mai 2015)
118. Brechon, Robert : Présentation et choix de textes par Mireille Diaz-Florian :
- Robert Bréchon (1<sup>ère</sup> partie, Une vie - un poète, janvier 2017)
- Robert Bréchon (2<sup>ème</sup> partie, Une vie - un poète, février 2017)
- Robert Bréchon (3<sup>ème</sup> partie, Une vie - un poète, mars 2017)
- Robert Bréchon (4<sup>ème</sup> partie, Une vie - un poète, avril 2017)
119. Bregaint Christophe - choix Éliette Viale :
- (Coup de cœur, décembre 2015)
- (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2019)
120. Bregaint Christophe - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, septembre 2015)
121. Brel Jacques - choix Louisa Nadour (Coup de cœur, janvier 2016)

122. Brindeau, Véronique : Un herbier poétique japonais, le hanafuda. Extraits du livre *Le jeu des fleurs : hanafuda*, illustré par Frédéric Clément. Présentation par Juliette Clochelune (D'une langue à l'autre, janvier 2010)
123. Brissiaud Alain - choix François Minod (Coup de cœur, mai 2016)
124. Brisson, Jean-Luc :
- L'ombre portée des coquelicots ... Acte I. Textes sur des illustrations de Daniel Mohen (Créaphonie, mars 2005)
- L'ombre portée des coquelicots... Acte II. Textes sur des illustrations de Daniel Mohen (Créaphonie, mars 2005)
- L'ombre portée des coquelicots... Acte III, suite et fin. Textes sur des illustrations de Daniel Mohen (Créaphonie, mars 2005)
125. Brochu Lysette - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, décembre 2011)
126. Broda Kévin - choix Karim Cornali (Coup de cœur, avril 2014)
127. Brun Aymeric - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, mars 2013)
128. Brun Lelio - choix Juliette Clochelune (Coup de cœur, juin 2011)
129. Buffa Ferrari, Radamés (Uruguay) – Heurté, Yves (France) – Marcovici, Bianca (Israël) – Furtuna, Angela (Roumanie) : Auschwitz : apprivoiser la mémoire. Poèmes choisis, présentés et traduits (de

- l'espagnol et du roumain) par Nicole Pottier. (Vues de Francophonie, en partenariat avec Agonia France, mars 2005)
130. Burghelle Rey France - choix Dana Shishmanian :  
(Coup de cœur, octobre 2015)  
(Coup de cœur, mai 2016)
131. Burghelle-Rey, France : *seule importe la porte...* Poèmes inédits. Recherche : Dominique Zinenberg (Salon de lecture, septembre-octobre 2021)
132. Butor Michel - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, décembre 2010)
133. Cabral Tristan - choix François Minod (Coup de cœur, février 2016)
134. Cade, Guénane : L'Amazonie. Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, mars-avril 2022)
135. Cade Guenane - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2022)
136. Cadieu, Pierre : Haïkus et Poèmes. Recherche Gertrude Millaire (Salon de lecture, septembre 2010)
137. Cadou, René-Guy : 5 poèmes. Recherche et présentation par Mireille Diaz-Florian (Une vie - un poète, novembre-décembre 2019)
138. Calvé, Geneviève : À travers la fenêtre... Recherche Gertrude Millaire (Salon de lecture, avril 2015)

139. Calvo Luis Raul - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, mars 2016)
140. Calvo, Luis Raul : Poèmes traduits en français par Denis Emorine et Flavia Cosma. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, avril 2016)
141. Camarrieu, Isabelle - textes et images. Recherche François Minod (Créaphonie, mars-avril 2018)
142. Campo Cristina - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Novembre 2017)
143. Caperan Jean-François - choix François Minod (Coup de cœur, mars 2017)
144. Carcillo Mesrobian, Carole : L'Ourlet des murs (extraits). Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, mai-juin 2022)
145. Cardona, Hélène : Musica eterna. Extraits de La vie suspendue / Life in Suspension. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, avril 2017)
146. Careau Lise - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, juin 2012)
147. Carême Maurice - choix Michel Ostertag :  
(Coup de cœur, juin 2015)  
(Coup de cœur, décembre 2015)
148. Carlon, Michel : Conquérir le monde par des notes... Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, janvier-février 2021)

149. Carneci Magda - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, mai 2014)
150. Caroutch Francesca Y - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, juin 2014)
151. Caroutch, Francesca Y. Présentation par Dana Shishmanian (Salon de lecture, février 2015)
152. Carrère, Anne-Marie (poème). Recherche Juliette Clochelune (D'une langue à l'autre, avril 2008)
153. Castello Cristina - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, mars 2014)
154. Castello Cristina - choix Lilas (Coup de cœur, février 2011)
155. Castello, Cristina : Présentation et choix de textes (version bilingue espagnol / français) par Serge Maisonnier (Une vie - un poète, février 2010)
156. Causse, Anne-Cécile - Meas, Alena : Paysage avec un arbre... Poèmes sur une peinture d'Alena Meas. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, janvier-février 2019)
157. Causse, Anne-Cécile : Poèmes, avec des dessins d'Anaïs Charras. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, septembre 2015)
158. Cazals Thierry - choix Juliette Clochelune :  
(Coup de cœur, janvier 2011)  
(Coup de cœur, mars 2011)

159. Cazals, Thierry : Panier fleuri de sourires, lucioles et flocons (Salon de lecture, mai 2007)
160. Cazals, Thierry : Haïkus mêlés tirés d'un atelier d'écriture. Recherche Juliette Clochelune (Franco-semailles, mai 2010)
161. Cécyl : Poèmes. Recherche Éliette Vialle (Salon de lecture, juin 2011)
162. CeeJay : voir Crommelynck Jean-Claude, alias CeeJay
163. Ceira, Claire : Quelques encres et autres poèmes (Salon de lecture, 2004)
164. Ceira, Claire – Jardin, Xavier : Trois faces de bleu. Poèmes sur des créations de Thierry Le Baill (Créaphonie, septembre 2005)
165. Ceira, Claire : Humide Gueule de mots, mai 2005)
166. Celan Paul - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, mai 2015)
167. Celli Anna Maria - choix François Minod (Coup de cœur, octobre 2015)
168. Celli Anna Maria Caroline - choix Éliette Vialle :  
 (Coup de cœur, mars 2017)  
 (Coup de cœur, Mars – Avril 2018)  
 (Coup de cœur, Mai-Juin 2020)  
 (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2022)

169. Celli, Anna-Maria : *Le poème se lit sur l'or de ses fissures...* . Poèmes inédits. Recherche Éliette Vialle (Salon de lecture, janvier-février 2019)
170. Cendrars Blaise - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, juin 2016)
171. Cerboneschi Héloïse - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, novembre 2011)
172. Cerboneschi, Héloïse : Poèmes. Recherche Éliette Vialle (Salon de lecture, janvier 2012)  
Chaineux, Laurent : Poèmes. Recherche Gertrude Millaire (Salon de lecture, décembre 2011)
173. Ceriset, Parme. Recherche Éliette Vialle (Terra incognita, janvier-février 2020)
174. Cériset Parme - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, Mars-Avril 2021)
175. Ceriset Parme - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2022)
176. Chagnaud, Alexandre : Poèmes (Salon de lecture, avril 2007)
177. Chagnaud, Sabine : Le premier jour (Salon de lecture, mars 2007)
178. Chagnaud, Sabine : Sur des peintures de Jean Ligonnère (Créaphonie, novembre 2007)
179. Chahine, Eyad : Cortège... syrien. Poèmes présentés et traduits de l'arabe par Kader Rabia. Recherche

- Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mai-juin 2021)**
180. **Chamman Dorra - choix Juliette Clochelune (Coup de cœur, décembre 2010)**
181. **Chanly José - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, janvier 2012)**
182. **Chanly, José : Photos et haïkus (Créaphonie, mai 2007)**
183. **Chappaz Maurice - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, mars 2017)**
184. **Char René - choix Dominique Zinenberg :**  
**(Coup de cœur, avril 2016)**  
**(Coup de cœur, Mai-Juin 2020)**
185. **Chardonnet Constantin de - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, avril 2012)**
186. **Chassefière Éric - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Mai – Juin 2018)**
187. **Chassefière Éric - choix Dana Shishmanian :**  
**(Coup de cœur, avril 2014)**  
**(Coup de cœur, Octobre 2017)**  
**(Coup de cœur, Mars-Avril 2019)**  
**(Coup de cœur, Novembre-Décembre 2021)**

188. Chassefière, Éric : « ...une même pulsation » : poèmes en partage musical. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars-avril 2020)
189. Chassefière, Éric : *Sentir comme la sève tourne...* Poèmes d'un recueil inédit. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, janvier-février 2021)
190. Chassefière, Éric : Poèmes inédits (Salon de lecture, nov.-déc. 2022)
191. Chaussé Pascal - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, octobre 2014)
192. Chbibane Bennacar Fatima : Poème inédit. Présentation par Louisa Nadour (Une vie - un poète, déc. 2015)
193. Chedid Andrée - choix François Minod (Coup de cœur, septembre 2015)
194. Chedid Andrée - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2021)
195. Chenet, André : Poèmes inédits précédés de *Nouvelle poétique* (extraite de *Journal d'un égaré*). Recherche Gertrude Millaire (Salon de lecture, juin 2010)
196. Chiasson Herménégilde - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, avril 2011)  
(Coup de cœur, Octobre 2017)
197. Cholette Marie - choix Éliette Vialle :  
(Coup de cœur, mai 2011)

(Coup de cœur, avril 2013)

(Coup de cœur, mars 2016)

198. Choplin Antoine - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, octobre 2016)

199. **Christophe Bregaint** : Hors champ... Entre requiem et adagio . Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, janvier 2017)

200. Cilio Jean-Baptiste - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, avril 2017)

201. Cilio Jean-Baptiste: Ces mots font lampe, ils sont mes yeux. Recherche Éliette Vialle (Salon de lecture, juin 2017)

202. Clarke Moore, Clement [1779-1863] : La nuit d'avant Noël. Présentation et traduction par Juliette Clochelune (Vues de Francophonie, décembre 2007)

203. Cléménçon, Jean-Pierre : Apatride (Pieds des mots, mai 2005)

204. Cléménçon, Jean-Pierre : Le journal d'un fou (Salon de lecture, 2003)

205. Clochelune Juliette [Schweigsuth] : Haïkus et battements de saisons (Salon de lecture, 2004)

206. Clochelune, Juliette : A la vie, à la mort ! Un geste d'amour pour ceux qui sont nés avec une cardiopathie congénitale (poème écrit le 14 février 2003). (D'une langue à l'autre, février 2008).

207. Clochelune, Juliette [Schweigsuth] – Iken, Ali – Ostertag, Michel : Spécial de Noël (Salon de lecture, décembre 2009)
208. Clochelune, Juliette – Méliade, Stéphane : Renku, Traverciel (à deux voix) (D'une langue à l'autre, mai 2011)
209. Clochelune [Juliette Schweigsuth (†)] : Quelques textes suivis des Hommages de sa maman, des membres du Comité, et de ses amis (Salon de lecture, septembre 2011)
210. Clochelune Juliette [Schweigsuth] (†) – choix Éliette Vialle - Gertrude Millaire - Laurent Philibert-Caillat – Lilas (Coup de cœur, septembre 2011)
211. Clochelune Juliette [Schweigsuth] (†) - choix Gertrude Millaire, Dana Shishmanian et Michel Ostertag (Coup de cœur, septembre 2012)
212. Cohen Albert - choix Bernard Nègre (Coup de cœur, janvier 2016)
213. Coldold Georges Noël - choix Éliette Vialle :  
(Coup de cœur, mai 2013)  
(Coup de cœur, décembre 2013)
214. Colonna-Cesari Charles - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, mai 2014)
215. Commines, Anne de. Recherche François Minod (Salon de lecture, mars-avril 2021)

216. **Cornali Karim - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, septembre 2013)**
217. **Cornali, Karim : Ma belle étrangère (Pieds des mots, septembre 2013)**
218. **Cornali, Karim : Poèmes, sur des peintures de Mamadou Cissé. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, octobre 2016)**
219. **Cornali, Karim : *J'entends rire les djinns*, poèmes inédits. Présenté par Dana Shishmanian (Salon de lecture, octobre 2013)**
220. **Cornali, Karim : poèmes inédits. Présentation par Dana Shishmanian (Salon de lecture, avril 2014)**
221. **Corneille Marie-Lise - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2020)**
222. **Corre Danièle - choix Dominique Zinenberg :**  
**(Coup de cœur, novembre 2015)**  
**(Coup de cœur, Novembre-Décembre 2019)**  
**(Coup de cœur, Mai-Juin 2021)**
223. **Corre, Danièle – poèmes et gravures. Recherche Dominique Zinenberg (Créaphonie, mai-juin 2021)**
224. **Corre, Danièle : *...boire au désir de vivre...* Sélection de poèmes pour Francopolis. Recherche Dominique Zinenberg (Salon de lecture, mai-juin 2021)**
225. **Corrieras, Dom : Poèmes. Recherche Gertrude Millaire (Salon de lecture, avril 2010)**

226. Cossem Michel - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, janvier 2014)
227. Cossem, Michel : *Je suis au milieu du pont... . Poèmes d'un recueil inédit.* Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, mars-avril 2021)
228. Cossem, Michel : *Une rive autre*, poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Pieds des mots, mars-avril 2020)
229. Cosma, Flavia : *La poésie, intraduisible?* Rencontre à la Lucarne des écrivains animée par Dana Shishmanian, avec Flavia Cosma, Denis Emorine, Geneviève Huttin, Nina Zivancevic, Ara Alexandre Shishmanian. (D'une langue à l'autre, décembre 2012)
230. Cosma, Flavia : *Poèmes inédits en français* (du recueil Zgârieturi pe fața oglinzii / Griffures sur le miroir, éditions Ars Longa, Iassy, 2013) traduits du roumain par Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mars 2014)
231. Cosma Flavia - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, mars 2014)
232. Cosma, Flavia, recherche Gertrude Millaire (Salon de lecture, novembre 2015)
233. Cosma Flavia - - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, septembre 2016)
234. Costan Éric - choix Éliette Vialle :  
(Coup de cœur, Novembre-Décembre 2018)

(Coup de cœur, Janvier-février 2020)

(Coup de cœur, Mai-Juin 2021)

(Coup de cœur, Novembre-Décembre 2021)

235. **Costan, Éric**, présenté par Éliette Vialle (Terra incognita, janvier-février 2019)

236. **Coucke Katherine** - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, janvier 2011)

237. **Coucke, Katherine**, : Poèmes et illustrations, Recherche Éliette Vialle (Salon de lecture, février 2011)

238. **Coulmin, Françoise** : Marre (Gueule de mots, novembre-décembre 2020)

239. **Coulmin, Françoise** : Vagabondages poétiques dans Bucarest, avec des photos de Marilyn Bertoncini, lors du festival international de poésie, 2018. Recherche Dana Shishmanian Shishmanian (Vues de Francophonie, janvier-février 2020)

240. **Coulmin, Françoise** : Lueur, textes inédits pour Francopolis. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, décembre 2017)

241. **Coulon Cécile** - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Mai-Juin 2019)

242. **Courteau Isabelle** - choix François Minod (Coup de cœur, Mai-Juin 2022)

243. Crommelynck Jean-Claude (alias CeeJay) – Minod François – Laranco Patricia. Trois regards sur le monde... Recherche Dana Shishmanian (Gueule de mots, décembre 2016)
244. **Crommelynck Jean-Claude (alias CeeJay) (†)** - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2020)
245. Crommelynck Jean-Claude alias Cee Jay - choix Jamila Abitar (Coup de cœur, juin 2014)
246. Crommelynck Jean-Claude alias CeeJay / Jay Cee - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, octobre 2014)
247. Crommelynck Jean-Claude alias CeeJay : Poèmes écrits au Maroc lors du festival de Safi organisé par Jamila Abitar (mars 2014). Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, septembre 2014)
248. Crommelynck Jean-Claude alias CeeJay - choix Dana Shishmanian :  
 (Coup de cœur, avril 2016)  
 (Coup de cœur, Septembre 2017)
249. Crommelynck Jean-Claude alias CeeJay : Suis-je rêveur ou rêvé? Poèmes extraits du volume *Le prophète du néant* (maelström éditions mai 2017). Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, octobre 2017)
250. Crommelynck Jean-Claude alias CeeJay (†) : Hommage rendu par Francopolis, avec une sélection de ses poèmes par Dana Shishmanian (inédits de

FaceBook) et François Minod (extraits de *Le Prophète du néant*), et un poème dédié par Patricia Ryckewaert (Une vie - un poète, nov.-déc. 2020)

251. Crommelynck Jean-Claude alias CeeJay (†) : Hommage rendu par Francopolis, avec une sélection de ses poèmes (suite) par Dana Shishmanian (inédits de FaceBook et du dernier recueil, posthume, *Materia prima*) (Une vie - un poète, janvier-février 2021)
252. Cros Flavie - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, mai 2012)
253. Cudel Chantal - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, décembre 2016)
254. Cuffi Robert - choix Lilas :  
(Coup de cœur, octobre 2011)  
(Coup de cœur, novembre 2011)
255. Cuffi Robert - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, avril 2014)
256. Culcer, Dan : Poèmes extraits de l'édition bilingue UTOPIA / UTÓPIA, 2010 (en hongrois par Cseke Gábor), traduits du roumain par Dana Shishmanian :  
L'utopie (1<sup>ère</sup> partie) (D'une langue à l'autre, nov.-déc. 2018)  
L'utopie (2<sup>ème</sup> partie) (D'une langue à l'autre, janvier-février 2019)
257. Dagtekin Seyhmus - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, janvier 2017)

258. Daine Véronique - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, janvier 2015)
259. Dali Victor - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, juin 2011)
260. Dalto, Maryse : TEXTES ET ILLUSTRATION (Créaphonie, mai 2006)
261. Damas, Léon-Gontran : Point trop n'en faut (extrait de *Mine de rien*, recueil d'inédits publiés sur le site academia.edu par Christian Filostrat). Présentation et choix de texte par Michel Herland (Une vie - un poète, sept.-oct. 2021)
262. Danny-Marc - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, avril 2013)
263. Daoust Jean-Paul - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, juin 2013)
264. Daoust, Jean-Paul (Québec) : Ode assoiffée (poème à lire et à écouter réciter par l'auteur). Recherche Gertrude Millaire (Vues de Francophonie, novembre 2011)
265. Daraut, Sandrine. Présenté par Dana Shishmanian (Terra incognita, nov.-déc. 2021)
266. Darwich Mahmoud - choix Khalid El Morabethi (Coup de cœur, janvier 2014)
267. Darwich Mahmoud : Paroles de prophètes ? Textes présentés par Cécile Guivarch (Une vie - un poète, septembre 2006)

268. Davertige (Villard Denis) - choix André Chenet (Coup de cœur, janvier 2012)
269. David Myriam : Le métro humain. Recherche Gertrude Millaire (Gueule de mots, mars 2006)
270. De Andrade Eugenio - choix François Minod (Coup de cœur, décembre 2016)
271. De Coster, Maggy : poèmes inédits pour Francopolis. Présentation par Dana Shishmanian (Salon de lecture, février 2014)
272. De Lemos Virgilio - choix André Chenet (Coup de cœur, mars 2013)
273. De Luca, Erri : Dopo / Après, traduit de l'italien par Marilyne Bertocini (Gueule de mots, janvier-février 2021)
274. De Rudder, Orlando : Petit sonnet pour ma célébration. Recherche Eliette Vialle (Aphorismes & humeurs, novembre 2010)
275. De Rudder Orlando : Grain de raisin (poésie informative). Recherche Eliette Vialle (Aphorismes & humeurs, février 2011)
276. De Rudder Orlando - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, mars 2011)
277. De Rudder, Orlando : Si je t'aimais vraiment. Recherche Eliette Vialle (Aphorismes & humeurs, décembre 2011)

278. De Rudder Orlando (†) - *Mélancolie d'automne* –  
recherche François Minod (Coup de cœur, novembre 2015)
279. De Santos Ofelia - choix Gertrude Millaire (Coup de  
cœur, novembre 2014)
280. Dejaeger, Éric : Eric tout court (Salon de lecture,  
2005)
281. Delaplace-Trinquet Patrick - choix Éliette Vialle :  
(Coup de cœur, février 2011)  
(Coup de cœur, avril 2011)  
(Coup de cœur, décembre 2011)
282. Delcorte, Arnaud : Sang (Gueule de mots, avril 2005)
283. Delouze, Marc : *Impair & Pass* (Gueule de mots, sept.-  
oct. 2021)
284. Delouze, Marc : Une autre fin du monde est possible !  
Recherche Dana Shishmanian (Contes & chansons,  
mai-juin 2022)
285. Delteil Joseph - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de  
cœur, décembre 2016)
286. Des Forêts Louis-René - choix Mireille Diaz-Florian  
(Coup de cœur, Septembre-Octobre 2019)
287. Desautels Denise - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, février 2017)  
(Coup de cœur, Mars-Avril 2021)

288. **Desautels, Denise** : *J'entre dans la ronde...* . Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, septembre-octobre 2019)
289. **Desbiens Patrice - choix Gertrude Millaire** :  
(Coup de cœur, mars 2011)  
(Coup de cœur, Décembre 2017)
290. **Desgent Jean-Marc - choix François Minod** (Coup de cœur, février 2017)
291. **Desjardins, Richard** : *Le cœur est un oiseau.* Recherche Gertrude Millaire (Contes & chansons, décembre 2015)
292. **Deudon, Christian**, poète et comédien, présenté par Dana Shsishmanian, avec des poèmes du recueil *Cœur satellite* (Franco-semailles, mars 2014)
293. **Deveaux, Annie**, présentée par Dominique Zinenberg (Terra incognita, mars-avril 2019)
294. **Devillers, Michel** : *Artiste Peintre Sculpteur* : textes et créations. Recherche Hélène Soris (Créaphonie, décembre 2009)
295. **Diaz-Florian Mireille - choix François Minod** (Coup de cœur, mars 2015)
296. **Diaz-Florian, Mireille**, présentée par François Minod (Salon de lecture, mai 2015)
297. **Diaz-Florian, Mireille** : *Jeudi Saint* (Gueule de mots, mai 2016)

298. Diaz-Florian, Mireille : Ombre et lumière du seuil.  
Texte et photos (Créaphonie, octobre 2017)
299. Diaz-Florian, Mireille : Sept fois le nom de Conques...  
Poèmes, avec des encres de Gilbert Conan  
(Créaphonie, mai-juin 2019)
300. Diaz-Florian, Mireille : Textes inédits :
- Lieux (Pieds des mots, octobre 2015)  
Chronique d'avant le solstice (Pieds des mots, décembre 2015)  
Ado's Blues Band (Pieds des mots, mars 2016)  
Le boucher de la rue Saint Jacques (Pieds des mots, oct.-nov. 2016)  
Les glaïeuls (Pieds des mots, décembre 2016)  
Hiérophanies (Pieds des mots, janvier 2017)  
SEUIL (Pieds des mots, mars 2017)  
Poèmes inédits (Pieds des mots, juin 2017)  
Terrasses (Pieds des mots, novembre 2017)  
Brèches du temps (Pieds des mots, janvier-février 2018)  
Nadejda (Pieds des mots, mai-juin 2018)  
À mes fantômes (Pieds des mots, sept.-oct. 2018)  
Rached ou l'éclat de l'ombre (Pieds des mots, nov.-déc. 2018)  
Il suffit de passer le pont... (Pieds des mots, janvier-février 2019)  
Entre nos mains (Pieds des mots, mars-avril 2019)  
La promesse (Pieds des mots, mai-juin 2019)  
Île et sables (Pieds des mots, sept.-oct. 2019)  
La nuit est tombée (Pieds des mots, nov.-déc. 2019)

**L'effacement** (Pieds des mots, mars-avril 2020)

**Outre ciel** (Pieds des mots, mai-juin 2020)

**On s'approche** des mots, sept.-oct. 2020)

**L'entre-mots**, poème inédit de Mireille Diaz-Florian  
(Pieds des mots, nov.-déc. 2020)

**Je suis montée dans l'Arbre** (Pieds des mots, janvier-  
février 2021)

**Juste le vent** (Pieds des mots, mars-avril 2021)

**La peau du texte** (Pieds des mots, mai-juin 2021)

**Sotto voce** (Pieds des mots, sept.-oct. 2021)

**Juste à côté** (Pieds des mots, nov.-déc. 2021)

**« ...la fine lame du jour... »** (Pieds des mots, janvier-  
février 2022)

**Diptyque de février** (Pieds des mots, mars-avril 2022)

**Pluie** (Pieds des mots, mai-juin 2022)

**Page en absence** (Pieds des mots, sept.-oct. 2022)

**Chroniques de novembre** (Pieds des mots, nov.-déc. 2022)

301. Dickinson Emily - choix Dominique Zinenberg (Coup  
de cœur, **Septembre-Octobre 2020**)

302. Dickinson Emily - choix Mireille Diaz-Florian (Coup  
de cœur, **février 2016**)

303. **Didjeko** : Poèmes (Le Coupé Décalé, l'art poétique  
de Didjeko). Recherche André Chenet (Salon de  
lecture, janvier 2013)

304. Diharsce Jean - choix Éliette Vialle :

(Coup de cœur, **janvier 2016**)

(Coup de cœur, **janvier 2017**)

305. **Dion Serge** - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, mai 2013)  
(Coup de cœur, novembre 2013)
306. **Dion, Serge** (Québec) : Présentation et choix de textes par Gertrude Millaire (Une vie - un poète, mai 2013)
307. **Dobzynski, Charles** (†): *Je est un Juif. Choix de poèmes de son dernier recueil.* Présentation par Dana Shishmanian (Une vie - un poète, nov. 2014)
308. **Dorion Hélène** - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, octobre 2010)  
(Coup de cœur, janvier 2016)  
(Coup de cœur, mai 2016)  
(Coup de cœur, Septembre-Octobre 2021)  
(Coup de cœur, Janvier-Février 2022)
309. **Dorion, Hélène** (Québec) : Présentation et choix de textes par Gertrude Millaire (Une vie - un poète, février 2012)
310. **Dostie, Louise** : *Poème pour ma mère* (Contes & chansons, octobre 2009)
311. **Dostie Louise** - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, mars 2013)  
(Coup de cœur, septembre 2013)
312. **Dostie Louise** : *Puisqu'il va faire si froid...* . Recherche Gertrude Millaire (Salon de lecture, mars 2017)

313. Dotremont, Christian : Poèmes (extraits de Ancienne éternité & autres textes, Éditions Unes, 2021). Présentation et choix de textes par François Minod (Une vie - un poète, mai-juin 2021)
314. Doucet, Christine : aquarelles et textes. Recherche Hélène Soris (Créaphonie, septembre 2009)
315. Doucey Bruno - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, janvier 2014)
316. Dourguin Claude - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Mars-Avril 2021)
317. Douvre Béatrice - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, janvier 2013)
318. Dovilas, Anderson : Poèmes. Présentation par Dana Shishmanian (mars 2012)
319. Doyon Paule - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, avril 2012)
320. Doyon, Paule : L'Horloge. Recherche Cécile Guivarch (Contes & chansons, novembre 2006)
321. Drăghici, Marian : Poèmes traduits du roumain par Sonia Elvireanu (extraits de Lumière, doucement, L'Harmattan, 2018). Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, sept.-oct. 2018)
322. Drăghici, Marian : Poèmes en version trilingue (inédits / édits). Traductions en français par Sonia Elvireanu, en italien par Giuliano Ladolfi.

**Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, nov.-déc. 2021)**

**323.Draghinescu Rodica - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, novembre 2012)**

**324.Draghinescu, Rodica : Poèmes. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, novembre 2012)**

**325.Duault Alain - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, octobre 2010)**

**326.Dubois, Éric – André-Guidici, Evelyne – Pasmonkov : Flânerie (poèmes), recherche Lilas. (Salon de lecture, janvier 2008)**

**327.Dubois Éric - choix Michel Ostertag :**

**(Coup de cœur, septembre 2010)**

**(Coup de cœur, février 2013)**

**(Coup de cœur, avril 2013)**

**(Coup de cœur, septembre 2013)**

**(Coup de cœur, février 2015)**

**(Coup de cœur, Novembre-Décembre 2021)**

**328.Dubois Éric - choix Dana Shishmanian :**

**(Coup de cœur, mars 2012)**

**(Coup de cœur, novembre 2015)**

**329.Dubois Éric : Poèmes inédits. Présenté par Dana Shishmanian (Salon de lecture, sept. 2013)**

**330.Dubois Éric - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, juin 2016)**

331. **Dubois, Éric : Écriture... plaie ouverte**, extraits de *Langage(s)*, éditions Unicité, 2017. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, décembre 2017)
332. **Dufresne Michel - choix Gertrude Millaire :**  
(Coup de cœur, Mars-avril 2022)  
(Coup de cœur, Nov.-déc. 2022)
333. **Dufresne Michel - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2022)**
334. **Dumont, Brigitte (Belgique) : Soie rouge baiser**. Recherche Gertrude Millaire (Contes & chansons, octobre 2014)
335. **Dupin Jacques - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, avril 2014)**
336. **Dupin Jacques - choix François Minod (Coup de cœur, Mars-Avril 2021)**
337. **Dupuy, Armand : Ne Porte** (Salon de lecture, décembre 2007)
338. **Dussel, Stéphane : Textes et production picturale**. Recherche Cécile Guivarch (Créaphonie, novembre 2008)
339. **El Amraoui Mokhtar - choix André Chenet (Coup de cœur, juin 2013)**
340. **El Gharbi Jalel - choix André Chenet (Coup de cœur, novembre 2013)**

341. El Morabethi, Khalid : Quelques poèmes aux couleurs marocaines. Recherche Gertrude Millaire (Vues de Francophonie, octobre 2013)
342. El Morabethi, Khalid, présenté par Gertrude Millaire (Salon de lecture, décembre 2013)
343. Elkhatir, Aboukacem dit Afulay : Textes choisis (Salon de lecture, décembre 2006)
344. Elleouët Yves - choix André Chenet (Coup de cœur, décembre 2013)
345. Elmachi Mahmoud - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Mai-Juin 2022)
346. Éluard Paul - choix Michel Ostertag :  
(Coup de cœur, mars 2011)  
(Coup de cœur, janvier 2012)
347. Elvireanu, Sonia – Barrière, Nicole : Paris à l'eau-forte. Recherche Dana Shishmanian (Gueule de mots, janvier 2017)
348. Elvireanu, Sonia : Poèmes en version bilingue : roumain/français, traduction par l'autrice (extraits du recueil *Umbrele curcubeului / Les ombres de l'arc-en-ciel*, Éditions Ars Longa Iassy 2016). Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, février 2017)
349. Elvireanu, Sonia : Le silence d'entre les neiges (Prix de poésie du monde francophone 2018) préface par Isabelle Poncet-Rimaud. Choix de textes du recueil par

- Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, mai-juin 2019)
350. Elvireanu, Sonia : *Prie pour moi...* Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, nov.-déc. 2019)
351. Elvireanu, Sonia : *La respiration des arbres.* Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, mars-avril 2020)
352. Elvireanu, Sonia : *Silences...* Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Pieds des mots, mai-juin 2020)
353. Elvireanu, Sonia : *Envie de poésie*, poème inédit. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, sept.-oct. 2020)
354. Elvireanu, Sonia : *Le héron cendré.* Bilingue français (par l'auteure) / italien (par Giuliano Ladolfi). Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mai-juin 2021)
355. Elvireanu, Sonia : *Poèmes inédits.* En français par l'auteure / en italien par Giuliano Ladolfi. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, janvier-février 2022)
356. Elytis Odysseas, choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2018)
357. Emaz Antoine - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, février 2017)

- 358.Emmanuelle K. [Nicole Le Foll] - choix André Chenet  
(Coup de cœur, octobre 2012)
- 359.Emorine Denis - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, février 2012)
- 360.Emorine, Denis : La poésie, intraduisible? Rencontre à la Lucarne des écrivains animée par Dana Shishmanian, avec Flavia Cosma, Denis Emorine, Geneviève Huttin, Nina Zivancevic, Ara Alexandre Shishmanian. (D'une langue à l'autre, décembre 2012)
- 361.Emorine, Denis : poèmes inédits. Recherche Michel Ostertag (Franco-semailles, février 2012)
- 362.Emorine Denis - choix Dana Shishmanian :  
(Coup de cœur, septembre 2014)  
(Coup de cœur, avril 2017)
- 363.Emorine, Denis. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, septembre 2015)
- 364.Eniger, Ile : D'une île l'autre (Salon de lecture, 2005)
- 365.Eniu Lucia - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, novembre 2015)
- 366.Eniu, Lucia : poète roumaine francophone. Poème inédit dans la traduction de l'autrice. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, mai-juin 2020)
- 367.Enoka Camoui, Luc : Poèmes (Salon de lecture, mars 2009)

368. Entendre les poètes de différentes nationalités, dire le poème dans leur langue. Découvrir le monde des poètes sur le site LYRIKLINE. Recherche Gertrude Millaire (D'une langue à l'autre, mai 2016)
369. Erwin Andersen, Christian : Poèmes. Recherche André Chenet (Salon de lecture, janvier 2011)
370. Evtuchenko, Evgueni : Babi Yar (1961), traduit du russe par Jacques Burko récité par l'auteur (à écouter). Recherche Bernard Nègre (Vues de Francophonie, janvier 2016)
371. Extrémet Laetitia - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2021)
372. Extrémet, Lætitia. Recherche Eliette Vialle (Terra incognita, sept.-oct. 2021)
373. Fancomprez, Christian (alias XMatinaux) : Poèmes. Recherche Eliette Vialle (Salon de lecture, mai 2011)
374. Fancomprez, Christian, alias XMatinaux (†): hommage. Présenté par Éliette Vialle (Salon de lecture, janvier 2014)
375. Farellier Paul - choix François Minod (Coup de cœur, novembre 2015)
376. Farellier Paul - choix Dominique Zinenberg :  
 (Coup de cœur, juin 2016)  
 (Coup de cœur, Janvier – février 2019)

377. Fargue Léon-Paul - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2021)
378. Fasciani Vince - choix André Chenet (Coup de cœur, décembre 2010)
379. Faure Étienne - choix François Minod (Coup de cœur, Mai-Juin 2019)
380. Favre, Claude : Extraits poétiques (Salon de lecture, novembre 2008)
381. Fayet Edmond - choix Éliette Vialle :  
(Coup de cœur, février 2012)  
(Coup de cœur, février 2013)  
(Coup de cœur, mars 2013)
382. Feeley Marlene - choix André Chenet (Coup de cœur, janvier 2014)
383. Feloukatzi Ira - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, juin 2013)
384. Feloukatzi, Ira : Poèmes. Présentée par Dana Shishmanian (Salon de lecture, juin 2013)
385. Ferami, Joë : Pépites d'or au pays (Salon de lecture, 2003)
386. Ferradou, Claude : De rue, de rail et de rauque. 24 haïkus inédits. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, mai-juin 2021)

387. Ferradou, Claude : Les haïkus de l'été, avec des aquarelles de Raquel Carta. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, sept.-oct. 2021)
388. Ferradou, Claude : Les haïkus de l'automne, avec des aquarelles de Raquel Carta. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, nov.-déc. 2021)
389. Ferré Léo - choix André Chenet (Coup de cœur, mai 2011)
390. Fillon, Isabelle : Textes et Créations. Recherche Gertrude Millaire (Créaphonie, mars 2008)
391. Filosa, André : Poèmes (Salon de lecture, février 2009)
392. Fleann, James. Présenté par Dana Shishmanian (Terra incognita, mai-juin 2021)
393. Fleuret, J. (voir aussi Ostertag, Michel) : Collages et textes (Créaphonie, janvier 2007)
394. Foldes, Mike : *The best time to read Poetry / Le meilleur temps pour lire la poésie* : traduction par Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, janvier 2016)
395. Fontaine Naomi - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, Septembre 2017)
396. Fournier Danièle - choix François Minod (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2020) ; voir aussi : Corre, Danièle

397. **Fournier, Bernard (édits / inédits). Poèmes extraits de *Hémon, suivi d'Antigone, Silences, Loin la langue*. Poèmes extraits du recueil inédit *Dit de la pierre*. Recherche : Dana Shishmanian (Salon de lecture, novembre-décembre 2021)**
398. **Franco, Claudia Cáceres, présentée par Gertrude Millaire, avec des extraits du recueil *Retour vers l'ancien sud* (Franco-semailles, septembre 2014)**
399. **Fritel, Roselyne : Poèmes : Pour fêter une enfance, en compagnie de St-John Perse (un dialogue poétique imaginaire... au Printemps des poètes 2012). Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, avril 2012)**
400. **Fritel, Roselyne (*Les Nouveaux mages*) - Shishmanian, Dana (*D'antan*) : Poèmes mis en musique par Marie Volta (à lire / à écouter). (Contes & chansons, mai 2012)**
401. **Fritel Roselyne - choix André Chenet (Coup de cœur, juin 2012)**
402. **Fritel, Roselyne : Poèmes et monotypes. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, février 2016)**
403. **Furtuna, Angela – Suse, Luminita – Simionescu, Adriana Marilena : Poèmes traduits du roumain par Nicole Pottier, dans : "Le Printemps des Poètes" en Roumanie, par Nicole Pottier (Vues de Francophonie, en partenariat avec Agonia France, avril 2006)**

404. Furtuna, Angela (Roumanie) – Heurté, Yves (France) – Buffa Ferrari, Radamés (Uruguay) – Marcovici, Bianca (Israël) : Auschwitz : apprivoiser la mémoire. Poèmes choisis, présentés et traduits (de l'espagnol et du roumain) par Nicole Pottier. (Vues de Francophonie, en partenariat avec Agonia France, mars 2005)
405. Gabriels, Damiens : Haïkus illustrés inédits. Recherche Juliette Clochelune (Créaphonie, septembre 2008)
406. Gabriels, Damien : Haïkus. Recherche Juliette Clochelune (Salon de lecture, février 2010)
407. Gafaïti, Hafid : poèmes / Rini Ferhi, peintures. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, nov.-déc. 2022)
408. Gagnon Louise - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, février 2014)
409. Gaillard Réginald - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2022)
410. Galavema, Boris : Poèmes inédits. Présentation et choix de textes par François Minod (Une vie - un poète, nov.-déc. 2022)
411. Galienne Alicia - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Mars-Avril 2020)
412. Gaona Angye - choix André Chenet (Coup de cœur, février 2012)

413. **Garcia Canalès, Cathy : Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, janvier-février 2022)**
414. **Garcia Canalès, Cathy : Chroniques du hamac (extraits) (Salon de lecture, janvier 2009)**
415. **Gardien Claire - choix Juliette Clochelune (Coup de cœur, septembre 2010)**
416. **Garnier-Duguy Gwen - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, février 2015)**
417. **Gastecelle, Jean-Luc : Poèmes sur des dessins de Guillaume Poupard. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, octobre 2014)**
418. **Gayraud, Irène : Poèmes (extraits des recueils *à distance de souffle, l'air, et Voltes*). Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, septembre 2016)**
419. **Gelman, Juan : Présentation et choix de textes (en espagnol et en français) par Teri Alvès (Une vie - un poète, mai 2007)**
420. **Gerin Lionel - choix Karim Cornali (Coup de cœur, juin 2014)**
421. **Gerval ARouff, Jeanne :**
- (1) : *Ses œuvres plastiques et poétiques. Dire l'Île (1<sup>ère</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, novembre 2013)*
- (2) : *L'Arbre-Totem (2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> stations). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, décembre 2013)*

(3) : L'Essentielle androgynie (4<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, janvier 2014)

Gerval ARouff, Jeanne (4) : Initiation ou l'essentielle nudité (5<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, février 2014)

(5) : La Porteuse (6<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, mars 2014)

(6) : Les matières (I). De pierre et de bois (7<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, avril 2014)

(7) : Les matières (II). L'éphémère et l'éternel (8<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, mai 2014)

(8) : Pourquoi chanter (9<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, juin 2014)

(9) : Un psychisme prodigieux (10<sup>ème</sup> station) et Retrouver l'Île (11<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, septembre 2014)

L'homme et la terre : textes et assemblages. Recherche et accompagnement Dana Shishmanian (Créaphonie, janvier-février 2020)

Visages à cache-cache... Haïkus et photos. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars-avril 2022)

422. **Gerval ARouff, Jeanne : La danse du rire.**  
**Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, septembre 2016)**

423. **Gerval ARouff, Jeanne : Ces mains qui guérissent.**  
**Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, janvier 2017)**

424. Gerval ARouff, Jeanne : Le temps était comme arrêté... Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, sept.-oct. 2018)
425. Gerval ARouff, Jeanne : Éloge de l'émerveillement. Recherche Dana Shishmanian :  
Éloge de l'émerveillement (I) (Vues de Francophonie, nov.-déc. 2018)  
Éloge de l'émerveillement (parties II-III) (Vues de Francophonie, mars-avril 2019)
426. Gerval ARouff, Jeanne : L'homme et la terre : textes et assemblages. Recherche et accompagnement Dana Shishmanian (Créaphonie, janvier-février 2020)
427. Gerval ARouff, Jeanne : Le mandala de l'amour. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, mars-avril 2020)
428. Gerval ARouff, Jeanne : Visages à cache-cache... Haïkus et photos. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars-avril 2022)
429. Giono Jean - choix Mireille Diaz-Florian :  
 (Coup de cœur, mars 2016)  
 (Coup de cœur, Septembre 2017)  
 (Coup de cœur, Mars-Avril 2019)
430. Giovannoni, Jean-Louis. Recherche et présentation par François Minod (Terra incognita, sept.-oct. 2021)
431. Glück Louise - choix François Minod (Coup de cœur, Mai-Juin 2021)

432. Glück, Louise : Un poème traduit par Pierre Cossement (extrait du recueil The Wild Iris). Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, nov.-déc. 2020)
433. Godin Catrine - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, janvier 2011)  
(Coup de cœur, juin 2011)  
(Coup de cœur, mai 2015)  
(Coup de cœur, septembre 2016)
434. Godin, Catrine : Méditations (Salon de lecture, 2002)
435. Godin, Catrine : Suite / des / ambres (Salon de lecture, [janvier] 2007)
436. Godin, Catrine. Recherche Gertrude Millaire (Salon de lecture, octobre 2016)
437. Goffette Guy - choix Dominique Zinenberg :  
(Coup de cœur, juin 2014)  
(Coup de cœur, mars 2017)  
(Coup de cœur, Octobre 2017)
438. Gonnet Roger - choix Michel Ostertag :  
(Coup de cœur, novembre 2010)  
(Coup de cœur, Janvier-Février 2021)
439. Gonnet, Francis – poète et peintre. Recherche Éliette Vialle (Créaphonie, nov.-déc. 2021)

440. Gonnet, Francis : *Traverses de visages...* Poèmes et aquarelles. Recherche Éliette Vialle (Créaphonie, mai-juin 2022)
441. Gonnet, Michel : Tendresse (poèmes et photos). Recherche Téri Alvès (Créaphonie, septembre 2006)
442. Gott Gerhardt - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, juin 2017)
443. Goujon Nicole - choix François Minod (Coup de cœur, janvier 2016)
444. Grall, Xavier : Poèmes (Salon de lecture, décembre 2009)
445. Grall, Xavier : Présentation et choix de textes par Mireille Diaz-Florian :  
Xavier Grall (Une vie - un poète, mars-avril 2018)  
Xavier Grall (suite) (Une vie - un poète, mai-juin 2018)
446. Graveline François - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2021)
447. Grebenchikov, Boris : Capitaine Voronine : poème et chanson. Présentation et traduction du russe par Sarah Struve. Recherche Juliette Clochelune (Schweisguth) (Contes & chansons, février 2007)
448. Gu, Cheng : Poèmes (extraits de l'*Anthologie de la poésie chinoise*, Pléiade, 2015). Présentation et choix de textes Dominique Zinenberg (Une vie - un poète, mai-juin 2019)

449. **Guerreiro, Juliette** : Poèmes (Salon de lecture, octobre 2009)
450. **Guillevic - choix François Minod** (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2019)
451. **Guivarch, Cécile** : 5 Poèmes (Salon de lecture, 2004)
452. **Guivarch, Cécile** : Petites mains (Salon de lecture, 2005)
453. **Guivarch, Cécile – Millaire, Gertrude – Alves, Teri** : Poèmes sur des Créations de Fanny Bailly. (Créaphonie, janvier 2006)
454. **Guivarch, Cécile** : Perdu dans la steppe (Contes & chansons, décembre 2007)
455. **Guivarch, Cécile** : L'œil quoi au juste (Salon de lecture, octobre 2008)
456. **Gutiérrez Vega, Hugo** : *Chanson pour une jeune fille dans le soir du Cap Sounion*. Traduction de Patrick Quillier. Présentation par François Minod dans Letras en la mar /Chroniques Mexicaines (Vues de Francophonie juin 2016)
457. **Gutiérrez Vega, Hugo** : Poèmes extraits de *AMOUR SANS FORME et autre poèmes, Anthologie brève* (Ed. Wallada, 2016) : original espagnol / traduction française par Patrick Quillier. Recherche François Minod (D'une langue à l'autre, mars 2017)

458. Guzman, Almudena : poèmes traduits et présentés par Aaron de Najran (Franco-semailles, mai-juin 2003)
459. Haïkus du forum (Forum Francopolis, avril 2004)
460. Haïkus ou écorces récoltés aux reflets des jours (auteurs : Ali Iken, Cécile Guivarche, Teri Alves, Hélène Soris, Claude Guibbert, des lecteurs du Forum, et des élèves dans différents ateliers d'écriture). Recherche Hélène Soris et Juliette Clochelune (Forum Francopolis, octobre 2005)
461. Haïku : Une guirlande de haïkus de Noël glanés sur le continent (différents sites et auteurs). Recherche Juliette Clochelune (Vues de Francophonie, décembre 2009)
462. Haïkus : Cazals Orphée et Merlin (enfants) - choix Juliette Clochelune (Coup de cœur, novembre 2010)
463. Haïkus d'hiver québécois (divers auteurs) - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, février 2013)
464. Haïkus : voir :
- Cadieu, Pierre : Haïkus et Poèmes. Recherche Gertrude Millaire (Salon de lecture, septembre 2010)
  - Cazals, Thierry : Haïkus mêlés tirés d'un atelier d'écriture. Recherche Juliette Clochelune (Franco-semailles, mai 2010)
  - Chanly, José : Photos et haïkus (Créaphonie, mai 2007)

- Clochelune [Juliette Schweisguth] : Haïkus et battements de saisons (Salon de lecture, 2004)
- Ferradou, Claude : De rue, de rail et de rauque. 24 haïkus inédits. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, mai-juin 2021)
- Ferradou, Claude : Les haïkus de l'automne, avec des aquarelles de Raquel Carta. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, nov.-déc. 2021)
- Ferradou, Claude : Les haïkus de l'été, avec des aquarelles de Raquel Carta. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, sept.-oct. 2021)
- Gabriels, Damien : Haïkus. Recherche Juliette Clochelune (Salon de lecture, février 2010)
- Gabriels, Damiens : Haïkus illustrés inédits. Recherche Juliette Clochelune (Créaphonie, septembre 2008)
- Gerval ARouff, Jeanne : Visages à cache-cache... Haïkus et photos. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars-avril 2022)
- Iken, Ali : 6 Poèmes germés au lait lunaire et 7 graines de haïkus cuites au soleil (Salon de lecture, 2005)
- Ji Guen : Haïkus. Recherche André Chenet (Salon de lecture, octobre 2010)
- Podchlebnik, Mireille : Haïkus newyorkais. Recherche Dana Shishmanian (Pieds des mots, mars-avril 2021)
- Shishmanian, Dana : Récit intime en 12 haïkus. Avec des peintures de Dany-Madlen Zărnescu (†) (Créaphonie, mai 2015)

- Soris, Hélène : Un beau mélange de Haïkus et poèmes (Salon de lecture, 2003)
  - Vallet, Philippe : Haïkus: Tu passes la porte - un pétale rouge (Salon de lecture, septembre 2008)
465. Hainard, Robert : Dans le Jura: texte et images. Recherche François Minod (Créaphonie, mai-juin 2021)
466. Hardellet André - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Mars – Avril 2018)
467. Hardouin, Nicole : Je veille au plus près... Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, janvier-février 2021)
468. Hardouin, Nicole : Transgression (Gueule de mots, mai-juin 2021)
469. Hardouin, Nicole : poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, nov.-déc. 2022)
470. Hébert Louis-Philippe - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, janvier 2015)
471. Henley William Ernest - choix Khalid El Morabethi (Coup de cœur, septembre 2014)
472. Hérault, Pascal. Recherche Dana Shishmanian (Terra incognita, mars-avril 2020)
473. Herland, Michel : Dona eis requiem (Gueule de mots, mars-avril 2021)

474. Herland, Michel : À nous pauvres humains... (Gueule de mots, mars-avril 2022)
475. Hermouet, Pascal. Présenté par Dominique Zinenberg (Terra incognita, mars-avril 2021)
476. Heurté, Yves : Méditations Portatives (Salon de lecture, 2003)
477. Heurté, Yves (France) – Buffa Ferrari, Radamés (Uruguay) – Marcovici, Bianca (Israël) – Furtuna, Angela (Roumanie) : Auschwitz : apprivoiser la mémoire. Poèmes choisis, présentés et traduits (de l'espagnol et du roumain) par Nicole Pottier. (Vues de Francophonie, en partenariat avec Agonia France, mars 2005)
478. Heurté Yves (†), accordéur d'étoiles et de coccinelles : Hommage et choix de textes. Recherche Juliette Clochelune (Schweisguth) (Forum Francopolis, mars 2006)
479. Heusbourg Marie-Jeanne - choix Éliette Vialle :  
(Coup de cœur, juin 2014)  
(Coup de cœur, Mai – Juin 2018)  
(Coup de cœur, Mars-Avril 2019)
480. Hikmet Nazim - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Mai-Juin 2020)
481. Hili Hoda - choix François Minod (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2021)

482. Hourlier Jean - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, mars 2014)
483. Hugo Victor - choix Khalid El Morabethi (Coup de cœur, mai 2014)
484. Huot Marie - choix François Minod (Coup de cœur, mai 2017)
485. Huot Marie - choix Mireille Diaz-Florian :  
 (Coup de cœur, juin 2015)  
 (Coup de cœur, Nov.-déc. 2022)
486. Hurtado, Éliane : poèmes et peintures. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, sept.-oct. 2022)
487. Huttin, Geneviève : La \_\_\_\_\_ poésie, intraduisible? Rencontre à la Lucarne des écrivains animée par Dana Shishmanian, avec Flavia Cosma, Denis Emorine, Geneviève Huttin, Nina Zivancevic, Ara Alexandre Shishmanian. (D'une langue à l'autre, décembre 2012)
488. Hyden-David, Kathleen : Écorces et poèmes... Paréidolies (textes et photos). Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, sept.-oct. 2021)
489. Hyman, Yehuda: “Are you ok?” Poème avec traductions (en français par Max Alhau, en allemand par Eva-Maria Berg). Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mai-juin 2020)
490. Ibn Angel Sire - choix Khalid El Morabethi (Coup de cœur, février 2014)

- 491.Ifrim, Clelia : Poèmes trilingues : en anglais par l'autrice, en français (traduits du roumain) par Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mai 2015)
- 492.Iken, Ali : 6 Poèmes germés au lait lunaire et 7 graines de haïkus cuites au soleil (Salon de lecture, 2005)
- 493.Iken, Ali : En passant par le Maroc. Textes sur des photos de Cécile Guivarch et François Barbier (Créaphonie, avril 2009)
- 494.Iken, Ali : Sur des aquarelles de Coralie Delval (Créaphonie, mai 2009)
- 495.Iken, Ali : Sur des images de Coralie Delval (Créaphonie, juin 2009)
- 496.Iken, Ali – Ostertag, Michel – Clochelune, Juliette : Spécial de Noël (Salon de lecture, décembre 2009)
- 497.Ikken, Aissa : Poésie du peintre en poète (Salon de lecture, juin 2008)
- 498.Ioannou, Maria Pisioti : Traduction de poèmes grecs - par Babak Sagedh Khanjani (D'une langue à l'autre, septembre 2010)
- 499.Issac, Florence : Ô fiers chevaliers... Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, janvier-février 2021)
- 500.Jabès Edmond - choix Bernard Nègre (Coup de cœur, décembre 2015)

501. Jaccottet Philippe - choix Dominique Zinberg  
(Coup de cœur, avril 2015)
502. Jaccottet Philippe - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, mai 2017)
503. Jardin, Xavier : Poèmes choisis (Salon de lecture, décembre 2006)
504. Jarrett, Catherine : poème en hommage à l'acteur Jean-Paul Roussillon. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semblances, janvier 2015)
505. Jarrett Catherine - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Novembre 2017)
506. Jarrett Catherine - choix François Minod (Coup de cœur, Janvier – février 2019)
507. Jaume-Costagutto Cathy - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2019)
508. Jean Guy - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, juin 2014)  
(Coup de cœur, mai 2017)
509. Jélamie - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, novembre 2015)
510. Ji Guen : Haïkus. Recherche André Chenet (Salon de lecture, octobre 2010)
511. Jlassi, Jamel : Herbes de la langue, Arbres de pêchés.  
Présentation et traduction de l'arabe par Kader

- Rabia. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mars-avril 2021)**
512. **Jones Philippe - choix François Minod (Coup de cœur, Mars-Avril 2019)**
513. **Joquel, Patrick : Deuxième suite pour un no man's land. Suite pour un présent fracturé. Recherche Juliette Clochelune (Franco-semailles, mai 2008)**
514. **Joquel, Patrik : Poèmes inspirés des images de Nathalie de Lauradour (Salon de lecture, novembre 2009)**
515. **Joquel, Patrick : poèmes choisis par Dana Shishmanian (Salon de lecture, novembre 2014)**
516. **Joquel, Patrick. Recherche et présentation par Dana Shishmanian (Terra incognita, janvier-février 2021)**
517. **Josse Gaëlle - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2022)**
518. **Jourdan, Pierre-Albert : choix de textes et présentation par Dominique Zinenberg (Une vie - un poète, juin 2014)**
519. **Jourdan Pierre-Albert - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, septembre 2016)**
520. **Jourdan Pierre-Albert - choix François Minod (Coup de cœur, juin 2017)**
521. **Journo-Durey, Anouk. Recherche Dominique Zinenberg (Salon de lecture, juin 2015)**

522. Juarrez Roberto - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Mars-avril 2022)
523. Jurado Cathy - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2019)
524. Ka Elisa - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, Mai-Juin 2022)
525. Ka, Elisa. La porte du dedans. Recherche Éliette Vialle (Terra incognita, sept.-oct. 2022)
526. Kalfon Claire - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, Mars-Avril 2021)
527. Kanapé Fontaine Natasha - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, janvier 2013)  
(Coup de cœur, Mai-Juin 2021)
528. Kaspar, Ludovic : Lud'hommage suivi de Témoignages de ses amis (Salon de lecture, décembre 2008)
529. Kelig, Nicolas : Blues de Kelig en écorce vive (Salon de lecture, mai 2008)
530. Kelig, Nicolas : Sur un p'tit air breton - "Môts me" . Recherche Gertrude Millaire (Vues de Francophonie, juin 2009)
531. Khadaoui, Ali : Poèmes choisis (Salon de lecture, décembre 2006)

532. Khadoui Ali : Hommage au poète Matoub Lounès.  
Poème traduit de l'amazigh par l'auteur (Vues de Francophonie, décembre 2010)
533. Khadaoui, Ali : Textes et créations. Recherche Gertrude Millaire (Créaphonie, janvier 2011)
534. Khadaoui, Ali : Femmes du monde je vous aime.  
Recherche Gertrude Millaire (D'une langue à l'autre, mars 2012)
535. Khadaoui, Ali : Les lions enfin rugissent / Nderr izmawn gher tingira... (poème bilingue français / amazigh). Recherche Gertrude Millaire (D'une langue à l'autre, mai 2012)
536. Khadaoui Ali - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, novembre 2012)
537. Khadaoui, Ali – Zinenberg, Dominique : Regard printanier France-Maroc (Vues de Francophonie, avril 2015)
538. Klein, Colette : Poèmes et peintures. Présentation par Dana Shishmanian (Créaphonie, mai 2016)
539. Klein, Colette : « ... à l'extrême veille du bonheur... ».  
Poèmes et tableaux. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, nov.-déc. 2019)
540. Kobel Pierre - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, octobre 2011)
541. Koker Géo - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, juin 2014)

542. Kraif, Claude. Présenté par Mireille Diaz-Florian  
(Terra incognita, mars-avril 2021)
543. Kramberger, Taja. Recherche Dominique Zinenberg  
(Terra incognita, nov.-déc. 2019)
544. Kristof Agota - choix Dominique Zinenberg (Coup de  
cœur, Septembre 2017)
545. Kristof, Agota : Poèmes traduits de l'hongrois par  
Maria Mailat (extraits du recueil posthume *Clous*,  
éditions Zoé, 2016). Recherche Dominique Zinenberg  
(D'une langue à l'autre, septembre 2017)
546. L. [Lambiel], Yann : Douceur et complicité (Salon de  
lecture, 2004)
547. La Frenière, Jean-Marc : Des cailloux pour la route  
(Salon de lecture, 2005)
548. La Frenière, Jean-Marc : Dans la tanière du loup  
(Salon de lecture, juin 2009)
549. La Frenière Jean-Marc - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, avril 2013)  
(Coup de cœur, janvier 2014)  
(Coup de cœur, juin 2015)
550. Laaksonen Heli - choix Bernard Nègre (Coup de  
cœur, mars 2016)
551. Labib Mohammed - choix Éliette Vialle (Coup de  
cœur, Mars-avril 2022)

552. Labidoire, Monique W. : Textes inédits : *Le maillon de la chaîne*, réflexions sur la poésie, et des poèmes du recueil en préparation *L'intimité du poème*. Recherche Dana Shishmanian (Gueule de mots, janvier 2014)
553. Labidoire Monique W. - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Janvier – Février 2018)
554. Labidoire, Monique W. : « *désir de vocables élémentaires ou du Poème* ». Présentation et extraits du recueil *Voyelles bleues, consonnes noires* (Editions Alcyone, 2019) par Dana Shishmanian. (Une vie - un poète, janvier-février 2020)
555. Labranche Danielle - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, Septembre 2017)
556. Lacroix Jean-Luc - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, Septembre-Octobre 2019)  
(Coup de cœur, Septembre-Octobre 2020)
557. Ladolfi, Giuliano : *Au milieu du gué*. Bilingue italien / français. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mai-juin 2021)
558. Lalonde Michèle - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, mai 2012)
559. Lambersy Werner - choix André Chenet (Coup de cœur, mars 2011)
560. Lambersy, Werner (†) : « *le poème est la mort de la mort* ». Choix de poèmes inédits sur le site de l'auteur

avec une présentation par Dana Shishmanian (Une vie  
- un poète, janvier-février 2022)

561.Landreau, Philippe : Un alphabet des limites (Salon  
de lecture, 2004)

562.Landry Pierre - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de  
cœur, Décembre 2017)

563.Landry, Simone : *La poésie comme une lampe... .*  
Poèmes inédits offerts à Francopolis. Recherche Dana  
Shishmanian (Salon de lecture, mars-avril 2019)

564.Landry, Simone : Hommage à Hélène Laffly, poèmes,  
avec des gravures d'Hélène Laffly. Recherche Dana  
Shishmanian (Créaphonie, mars-avril 2019)

565.Laranco, Patricia : Poèmes. Recherche Eliette Vialle  
(Salon de lecture, octobre 2011)

566.Laranco, Patricia : poèmes choisis par Dana  
Shishmanian (Salon de lecture, octobre 2014)

567.Laranco Patricia - choix Éliette Vialle :

(Coup de cœur, octobre 2012)

(Coup de cœur, janvier 2013)

(Coup de cœur, novembre 2014)

(Coup de cœur, septembre 2016)

(Coup de cœur, Nov.-déc. 2022)

568.Laranco Patricia - choix Dana Shishmanian :

(Coup de cœur, janvier 2016)

(Coup de cœur, décembre 2016)

(Coup de cœur, Janvier – février 2019)

(Coup de cœur, Mars-Avril 2021)

569. **Laranco Patricia – Minod François – Crommelynck Jean-Claude (alias CeeJay). Trois regards sur le monde...** Recherche Dana Shishmanian (Gueule de mots, décembre 2016)

570. **Laranco, Patricia : *À ciel ouvert*. Poèmes extraits d'un recueil inédit.** Recherche et présentation par Dana Shishmanian (Salon de lecture, novembre-décembre 2020)

571. **Laranco, Patricia : [Poésie et Vérité].** Poèmes inédits sur la poésie... (Gueule de mots, mars-avril 2021)

572. **Laude André - choix André Chenet :**

(Coup de cœur, janvier 2013)

(Coup de cœur, mai 2013)

573. **Laude, André : Présentation et choix de textes et par André Chenet (Une vie - un poète, septembre 2012)**

574. **Launay-Dolet Elizabeth - choix François Minod (Coup de cœur, avril 2015)**

575. **Laupin Patrick - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, JJanvier – février 2019)**

576. **Lauricella, Anne : Visite à l'expo en compagnie d'Anne Lauricella: Extraits du recueil *Sèves et veines* (éd. Isolato, 2013), et photos d'une exposition de 5 artistes-peintres dans la galerie-atelier de Dominique**

Charpentier (Paris 11<sup>e</sup>, 23-25 mars 2017), par Dana Shishmanian (Créaphonie, mai 2017)

577.Laval, Janine : Écrimages (Créaphonie, février 2006)

578.Lavit, Claudine : Textes et tableaux (Créaphonie, février 2007)

579.Le May Léon Pamphile - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, octobre 2016)

580.Le Roux, Alain : Poèmes choisis (Salon de lecture, décembre 2006)

581.Leb Blanc, André : Textes-Photo-graphismes. Recherche Lilas (Créaphonie, avril 2008)

582.Leclerc Félix - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, janvier 2012)

583.Leduc, Daniel : Poèmes. Recherche Juliette Clochelune (Salon de lecture, mars 2011)

584.Lefebure, Nadine : poèmes et présentation de l'auteure par André Chenet (Franco-semailles, juin 2012)

585.Lefebure, Nadine : poèmes choisis par Dana Shishmanian (Salon de lecture, décembre 2014)

586.Lefèbvre Madeleine - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, décembre 2015)  
(Coup de cœur, décembre 2016)

- 587.**Leloup, Ghyslaine** (†) : Choix de poèmes de son dernier recueil (*Nuit chorale, son soleil sous les paupières*, éditions Unicité, 2016), avec des peintures de Noël Roche. Recherche et présentation par Dana Shishmanian (Franco-semailles, novembre-décembre 2018)
- 588.**Lemen Yvon** - choix François Minod (Coup de cœur, **Janvier-février 2020**)
- 589.**Lemnaru Andreea Maria** - choix Dana Shishmanian :  
(Coup de cœur, **juin 2015**)  
(Coup de cœur, **Mars - Avril 2018**)
- 590.**Lemnaru-Carrez, Andreea-Maria** : poésie et peinture. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars-avril 2019)
- 591.**Lemnaru España, Andreea Maria** : *Résurrections* (poèmes inédits). Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, mai-juin 2022)
- 592.**Lerman Enriquez, Alix** : *lorsque les oiseaux mordent la lune* (poèmes inédits). Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, sept.-oct. 2022)
- 593.**Leroy Jean-Claude** - choix François Minod (Coup de cœur, **Novembre-Décembre 2018**)
- 594.**Lescop-Boeswillwald, Nathalie** : poèmes et collages. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, nov.-déc. 2022)

595. Létourneau, Karl : Fraîcheur gaspésienne (Salon de lecture, 2003)
596. Letourneur, Yves – Augustin, Yves Patrick – Béal, Yves : Hommage à Nelson Mandela (poèmes). Recherche Dana Shishmanian (Pieds des mots, janvier 2014)
597. Lévesque Isabelle - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, novembre 2014)
598. Lévesque Raymond - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, juin 2016)
599. Lévesque, Raymond (poète et chansonnier québécois) : Les jours d'amours, interprété par Marie-Josée Longchamps. Recherche Gertrude Millaire (Contes & chansons, septembre 2016)
600. Levesque, Raymond (Québec) : Quand les hommes vivront d'amour. Recherche Gertrude Millaire (Contes & chansons, septembre 2014)
601. Levzieux, Gérard. Recherche Dana Shishmanian (Terra incognita, mai-juin 2022)
602. Lienhardt, Roland : Regarde les hommes... (Gueule de mots, nov.-déc. 2019)
603. Lilas : Poèmes (Salon de lecture, février 2008)
604. Livre anniversaire des membres de Francopolis (2002-2005 : THÈME NAISSANCE ; THÈME SOUFFLE ; THÈME RENCONTRE (Salon de lecture, 2003)

605. Livres d'images-poèmes de Maria Desmée. Textes des poètes : Hubert Haddad, James Sacré, Yves Namur, Michaël Glück, Hughes Labrusse, Alain Héliassen. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, janvier-février 2018)
606. Loakira, Mohamed : Poèmes (Salon de lecture, juin 2007)
607. Lopito Feijjóo K. J.A.S. - choix François Minod (Coup de cœur, Décembre 2017)
608. Loty Malebranche, Camille (Haïti) : Choix de poèmes et présentation par André Chenet, illustrations de Gérald Bloncourt (Vues de Francophonie, avril 2010)
609. Loubier Christiane - choix Lilas (Coup de cœur, octobre 2010)
610. Loubier, Christiane : Poèmes. Recherche Lilas (Salon de lecture, mai 2010)
611. Lubé (groupe) : Levons nos verres : poème et chanson. Présentation et traduction du russe par Sarah Struve. Recherche Juliette Clochelune (Schweisguth) (Contes & chansons, avril 2007)
612. Lubreac Marion - choix Michel Ostertag :  
(Coup de cœur, Mars-Avril 2019)  
(Coup de cœur, Mars-Avril 2020)
613. Lubreac Marion - choix Éliette Vialle (Coup de cœur Janvier-Février 2021)

614. Lueziior, Claude : *Au matin des mots.* Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, sept.-oct. 2020)
615. Lueziior, Claude : « *Vendanges de verbes* » Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, janvier-février 2021)
616. Lueziior Claude : *Souvenance.* Poème inédit. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie nov.-déc. 2022)
617. Luzi, Mario : poèmes traduits de l'italien par Joë Ferami (Franco-semailles, juillet 2002)
618. Lyonaz, Dulce María : Lettre d'amour à Toutankhamon (1929). Présentation et traduction de l'espagnol par Aron de Najran (Franco-semailles, mai-juin 2002)
619. Mac Leod Philippe - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, septembre 2015)
620. Mahé, Séverine : Des murs et des fenêtres (extraits). Textes sur des photographies d'Elackim Terbal (Créaphonie, juin 2007).
621. Mailat Maria - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Janvier-Février 2021)
622. Mailat, Maria : « *Le silence m'a aimée un peu plus...* ». Textes et photographies. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars-avril 2021)

623. Mainguy Thomas - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, mars 2015)
624. Maison, Jean. Présenté par Mireille Diaz-Florian (Terra incognita, mai-juin 2021)
625. Maisonnier, Serge : Poèmes (Salon de lecture, septembre 2009)
626. Maisonnier, Serge : Mise en bouche (Contes & chansons, novembre 2009)
627. Majerska, Silvia & Meas, Alena. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, mai 2016)
628. Manhitu, Yohanes : Poème (Jogjakarta, le 18 novembre 2003), dans Agonia France soutient l'Asie du Sud Est, par Nicole Pottier (Vues de Francophonie, janvier 2005)
629. Mansour, Joyce (Égypte) : Présentation et choix de textes par André Chenet (Une vie - un poète, mars 2011)
630. Manyach Didier - choix André Chenet (Coup de cœur, novembre 2013)
631. Mar, Lionel. Recherche et présentation par Dominique Zinenberg (Terra incognita, sept.-oct. 2020)
632. Marchal, Béatrice : Derrière attendait l'espace. (extraits du recueil éponyme). Avec des peintures de Christian Gardair. Recherche François Minod (Créaphonie, mai-juin 2022)

633. Marcovici, Bianca (Israël) – Buffa Ferrari, Radamés (Uruguay) – Heurté, Yves (France) – Furtuna, Angela (Roumanie) : Auschwitz : apprivoiser la mémoire. Poèmes choisis, présentés et traduits (de l'espagnol et du roumain) par Nicole Pottier. (Vues de Francophonie, en partenariat avec Agonia France, mars 2005)
634. Marker Chris - choix André Chenet (Coup de cœur, septembre 2012)
635. Marmet Claude - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, avril 2016)
636. Marsan Christian - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, février 2017)
637. Marx Odile - choix Aurore Delrieu :  
(Coup de cœur, mai 2011)  
(Coup de cœur, juin 2011)
638. Mascolo Giuliana : Textes présentés et traduits de l'italien par Vanna Matera. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, nov.-déc. 2021)
639. Matar, Ahmed : Les discours des Portes, traduction de l'arabe par Kader Rabia (D'une langue à l'autre, novembre 2013)
640. Matera, Vanna : Catalogue d'une exposition qui n'a pas eu lieu. Recherche Dana Shishmanian (Pieds des mots, mai-juin 2021)

641. Mathurin Thébault Serge - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, février 2014)
642. Maturin Thébault Serge - choix François Minod (Coup de cœur, février 2015)
643. Mathurin Thébault, Serge. Recherche Dana Shishmanian, avec la contribution de Maria Mailat (Terra incognita, mars-avril 2022)
644. Matthieu, (Luci-)Louve : Poèmes (Salon de lecture, [février] 2007)
645. Maulpoix Jean-Michel - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, février 2016)
646. Maulpoix Jean-Michel - choix François Minod (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2018)
647. Maunick, Edouard (†) : Manière de dire non à la mort (poèmes extraits du volume anthologique ed. IMMEDIA, 2019). Recherche Dana Shishmanian (Une vie - un poète, mai-juin 2021)
648. Meas Alena - choix Dana Shishmanian :  
(Coup de cœur, mars 2015)  
(Coup de cœur, janvier 2017)  
(Coup de cœur, Novembre-Décembre 2019)
649. Meas, Alena : *Métamorphoses*. Recherche Dana Shishmanian :  
Métamorphoses (Partie I) (Créaphonie, février 2015)  
Métamorphoses (Partie II) (Créaphonie, mars 2015)

650. Meas, Alena : Poèmes-sur-images. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, octobre 2015)
651. Meas, Alena & Majerska, Silvia. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, mai 2016)
652. Meas, Alena – Causse, Anne-Cécile : Paysage avec un arbre... Poèmes sur une peinture d'Alena Meas. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, janvier-février 2019)
653. Meas, Alena : « brin d'herbe sculpté dans le marbre ». Textes et peintures. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars-avril 2020)
654. Meas, Alena : Qui prie sur les autels invisibles ? Poèmes inédits et tableaux. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, mai-juin 2021)
655. Méliade, Stéphane : Six briques aquasoniques tenues dans ma main, un mot doux construit pour Francopolis (Salon de lecture, 2002)
656. Méliade, Stéphane : Six poèmes en rouge (Salon de lecture, 2004)
657. Méliade, Stéphane : Demain, tous les gens que j'aime redeviennent des climats. Recherche Gertrude Millaire (Gueule de mots, janvier 2006)
658. Méliade, Stéphane – Clochelune, Juliette : Renku. Traverciel (à deux voix) (D'une langue à l'autre, mai 2011)

659. Mélisou, Marie : Les étoiles de l'ultra-tendre (Salon de lecture, décembre 2006)
660. Mélisou, Marie : Cœur à bord. Recherche Liette Clochelune (Vues de Francophonie, janvier 2008)
661. Melisou, Marie : Yeux décousus (Contes & chansons, janvier 2010)
662. Mélisou, Marie : Aujourd'hui (poème, dans : Clin d'œil de France). Recherche Juliette Clochelune et Gertrude Millaire (Vues de Francophonie, janvier 2011)
663. Mélisou Marie - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, mars 2012)
664. Mélisou Marie - choix Michel Ostertag :  
(Coup de cœur, avril 2012)  
(Coup de cœur, Janvier – Février 2018)
665. Menahem-Lilin, Carole : POÉ-GRAPHIES. Poèmes illustrés par les encres de Marie-Lydie Joffre. Recherche Teri Alves (Créaphonie, juin 2006)
666. Ménard, Emmanuelle : poèmes inédits. Présentation par Dana Shishmanian (Terra incognita, nov.-déc. 2022)
667. Mesrobian : v. Carcillo Mesrobian, Carole
668. Mestokosho Rita - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, Mars-Avril 2020)  
(Coup de cœur, Mai-Juin 2020)

669. Metellus - Jean choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, février 2014)
670. Metz Thierry - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, mars 2015)
671. Meunier Gabriel - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, novembre 2014)
672. Meyleuc, Éric (†) : Hommage. Présentation et poèmes choisis par Pedro Vianna. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, novembre-décembre 2018)
673. Meyleuc, Éric (†) : *Le printemps insaisissable...* Photos-poèmes. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, nov.-déc. 2018)
674. Michaux Henri - choix Dominique Zinenberg :  
(Coup de cœur, octobre 2014)  
(Coup de cœur, décembre 2014)  
(Coup de cœur, Mai-Juin 2022)
675. Michel Jean-Paul - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Mars-Avril 2020)
676. Migozzi Marcel - choix François Minod (Coup de cœur, avril 2016)
677. Mihaylova Aksinia - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2021)
678. Millaire, Gertrude : *Des instants démesurés* (Salon de lecture, 2003)

679. Millaire, Gertrude – Guivarch, Cécile – Alves, Teri :  
**Poèmes sur des Créations de Fanny Bailly.**  
 (Créaphonie, janvier 2006)
680. Millaire, Gertrude : **Quelques flocons...** (Salon de  
 lecture, mars 2008)
681. Millaire Gertrude - choix Dana Shishmanian (Coup  
 de cœur, **novembre 2014**)
682. **Milliot, Roger : Un vrai poète oublié**, présentation et  
 choix de textes par Bernard Chotil (Une vie - un poète,  
 décembre 2008)
683. **Minière, Isabelle : *Mains*. Poèmes inédits.**  
 Recherche : François Minod (Salon de lecture,  
 novembre 2017)
684. **Minod, Alain : *Dans le jardin de ma fantaisie  
 asséchée...*** Poèmes inédits. Recherche François Minod  
 (Salon de lecture, novembre-décembre 2019)
685. **Minod, François. Textes choisis par Dana  
 Shishmanian** (Salon de lecture, janvier 2015)
686. Minod François – Laranco Patricia – Crommelynck  
 Jean-Claude (alias CeeJay). **Trois regards sur le  
 monde...** Recherche Dana Shishmanian (Gueule de  
 mots, décembre 2016)
687. Minod, François : Textes (édits et inédits) (Pieds des  
 mots) :

**Le retour des motifs** (extrait de L'homme au banc, 2013, avec des monotypes de Catherine Seghers) (Pieds des mots, avril 2015)

**Écrire** (Pieds des mots, janvier 2016)

**Polichinelle** (Pieds des mots, février 2016)

**Se rendre à soi-même** (Pieds des mots, mars 2016)

**C'est vous qui voyez** (Pieds des mots, avril 2016)

**Les Traces** (Pieds des mots, oct.-nov. 2016)

**La Question** (Pieds des mots, janvier 2017)

**Nocturnes 4** (Pieds des mots, février 2017)

**L'HOMME-QUI-FAIT-FACE** (Pieds des mots, mars 2017)

**Partez et Dire ça qu'on a en soi** (Pieds des mots, avril 2017)

**Le visage de l'autre** (Pieds des mots, mai 2017)

**Poèmes inédits** (Pieds des mots, juin 2017)

**Épilogue à Toc à trac** (Pieds des mots, novembre 2017)

**La pluie** (Pieds des mots, décembre 2017)

**La poésie... c'est inscrit dans les bleus de la vie** (Pieds des mots, janvier-février 2020)

**Le creux de son absence** (Pieds des mots, nov.-déc. 2020)

**Prendre le large** (Pieds des mots, janvier-février 2021)

**En attendant que ça passe** (Pieds des mots, mai-juin 2021)

**« C'est naguerre... »** (Pieds des mots, janvier-février 2022)

**Au sommet de l'échelle** (Pieds des mots, mars-avril 2022)

**La mer** (Pieds des mots, sept.-oct. 2022)

**Beaucoup trop à dire...** (Pieds des mots, nov.-déc. 2022)

688. Minod, François : Textes dialogués et poétiques (édits et inédits) (Gueule de mots) :

Réflexion (Gueule de mots, septembre 2016)

L'affaire Monsenge (Gueule de mots, septembre 2017)

Le point et la virgule (Gueule de mots, octobre 2017)

Noël ça fout les boules (Gueule de mots, décembre 2017)

À suivre... (Gueule de mots, janvier-février 2018)

Z'avaient qu'à le dire... (Gueule de mots, mars-avril 2018)

Palimpseste ou les coulisses de l'histoire (Gueule de mots, mai-juin 2018)

Les brèves... (Gueule de mots, sept.-oct. 2018)

L'éternité du presque rien... (Gueule de mots, nov.-déc. 2018)

Être vu (Gueule de mots, mars-avril 2019)

Des tout petits trucs... (Gueule de mots, mai-juin 2019)

Comment ça va ? (Gueule de mots, sept.-oct. 2019)

Never green again (Gueule de mots, mars-avril 2020)

Le ménage (Gueule de mots, mai-juin 2020)

La fuite du temps (Gueule de mots, sept.-oct. 2020)

La pierre ne parle pas (Gueule de mots, sept.-oct. 2021)

La rouerie de la chose (Gueule de mots, mai-juin 2022)

689. Miron Gaston - choix Gertrude Millaire :

(Coup de cœur, octobre 2012)

Coup de cœur, octobre 2015)

(Coup de cœur, janvier 2017)

690. Miron Gaston - choix Lilas :

(Coup de cœur, décembre 2010)

(Coup de cœur, janvier 2011)

691. Misère-Kouka, Raphaël (Congo) : choix de textes et présentation par André Chenet (Une vie - un poète, novembre 2013)

692. Molinet Jean - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, juin 2013) Moraes Vinicius de - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, juin 2017)

693. Moraes Vinicius de - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Janvier-Février 2021)

694. Morenas, Claude : Textes et photos (Salon de lecture, avril 2008)

695. Morillon-Carreau, Martine. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, décembre 2016)

696. Mottet Gérard - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2020)

697. Mounic, Anne : L'argile d'une vie. Poèmes et dessins, gouaches, monotypes. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, septembre 2016)

698. Nabet Mahieddine - choix Kader Rabia (Coup de cœur, mars 2013)

699. Nadour, Louisa, recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, décembre 2015)

700. Nadour, Louisa : Un pinceau et l'étreinte du jasmin (extraits de son dernier recueil bilingue arabe/français,

traduction et préface par André Miquel, peintures par Claude Miquel). Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, nov.-déc. 2022)

701. Nagy, Ágnes Nemes : Une anthologie en français : *Les Chevaux et les Anges*. Présentation et choix des textes par Anna Tüskés. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, sept.-oct. 2022)

702. Nagy, Lea, jeune poétesse hongroise. Trois poèmes traduits en français par Lea Kovács. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, janvier-février 2022)

703. Najran, Aaron de : *Deux pieds, deux mots en Estonie*. Recherche Gertrude Millaire (Pieds des mots, mars 2006)

704. Najran, Aaron de : *La guerre des Lords* (Salon de lecture, 2003)

705. Naomi Fontaine - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, Janvier-février 2020)

706. Negre, Bernard : *La mémoire des nonnes. Textes et mosaïques*. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, avril 2016)

707. Nelligan Émile - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, mai 2011)

708. Neruda Pablo - choix Bernard Nègre (Coup de cœur, avril 2016)

709. Neruda, Pablo : poèmes traduits par Aaron de Najran (Franco-semailles, septembre 2003)
710. Nevsky, Alex : On leur a fait croire. Recherche Gertrude Millaire Contes & chansons, février 2017)
711. Nimrod - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, mai 2017)
712. Noël, Florence : Initiation au crépuscule, une ballade à l'orée des visages... (Salon de lecture, 2003)
713. Noël, Florence : En premier lieu (Pieds des mots, avril 2005)
714. Noël Florence - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, avril 2016)
715. Nolin Manon - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2018)
716. Nomine, Triplex : La naissance des oiseaux (Salon de lecture, 2005)
717. Notenboom Robert - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Mars-Avril 2019)
718. Nwesla Biyong Paul - choix Éliette Vialle :  
(Coup de cœur, novembre 2011)  
(Coup de cœur, novembre 2012)  
(Coup de cœur, mars 2013)  
(Coup de cœur, novembre 2013)  
(Coup de cœur, décembre 2014)

719. Nys-Mazure Colette - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, octobre 2012)
720. Nys-Mazure, Colette : Poèmes. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, octobre 2012)
721. Nys-Mazure, Colette : Lettre d'atonie. Présentation et sélection de textes par Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, nov.-déc. 2020)
722. Obaldia René de - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, Janvier-Février 2022)
723. Ogane, Atsuko, poète nippone francophone : Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, juin 2017)
724. Ogane, Atsuko : « ce monde blanc inexploré... » Poèmes inédits en japonais / en français dans la traduction de l'autrice. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mai-juin 2020)
725. Ogane, Atsuko : Rêves de printemps-été, poèmes inédits traduits par l'autrice. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mai-juin 2021)
726. Ogawa Shizue - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, avril 2011)
727. Okoundji Gabriel Mwènè - choix François Minod (Coup de cœur, décembre 2015)
728. Orélien Thélyson - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, mai 2012)

729. **Orveillon, Yann : choix de textes et présentation par André Chenet (Une vie - un poète, décembre 2013)**
730. **Ostertag, Michel : Poésie (Salon de lecture, octobre 2007)**
731. **Ostertag, Michel – Iken, Ali – Clochelune, Juliette : Spécial de Noël (Salon de lecture, décembre 2009)**
732. **Ostertag Michel - choix Lilas (Coup de cœur, décembre 2011)**
733. **Ostertag, Michel : Poèmes pour Paris et autres états d'âme (Pieds des mots & Gueule de mots) :**
- Petits moments pas toujours poétiques (Pieds des mots, février 2015)**
- Cinq poèmes sur Paris (Pieds des mots, décembre 2016)**
- Les amours de Paris (Gueule de mots, février 2017)**
- Paris la nuit (Gueule de mots, mars 2017)**
- J'aime Paris (Gueule de mots, avril 2017)**
- Paris-poèmes (Pieds des mots, mai 2017)**
- Paris-poèmes (Pieds des mots, septembre 2017)**
- Paris-poèmes (Gueule de mots, juin 2017)**
- Il s'inventait des rues de Paris (Gueule de mots, sept.-oct. 2018)**
- Paris-poèmes (Pieds des mots, nov.-déc. 2018)**
- La tristesse (Gueule de mots, sept.-oct. 2020)**
- Paris-poèmes (Pieds des mots, nov.-déc. 2021)**
- J'ai connu cela... (Gueule de mots, mars-avril 2022)**

734. Ostertag, Michel : *Je t'attendrai...* . Poèmes intimes inédits (Salon de lecture, mai-juin 2019)
735. Ostertag, Michel : « ... *je suis le musicien de Dieu* ». Poème inédit dédié à J. S. Bach. Recherche musicale de Dana Shishmanian (Créaphonie, mai-juin 2021)
736. Ostertag, Michel : Poésie visuelle. Textes et collages (Créaphonie, janvier-février 2021)
737. Ostertag, Michel : Le temps d'oublier Dieu. Réflexions sur notre temps... et « poésie visuelle » (Aphorismes & humeurs, mars-avril 2021)
738. Ostertag, Michel : Les trois âges de l'Amour. Poèmes inédits (Aphorismes & humeurs, mai-juin 2021)
739. Ostertag, Michel : Poèmes-images. (Créaphonie, sept.-oct. 2021)
740. Ostertag Michel - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Mars-avril 2022)
741. Ostertag, Michel : *À deux pas de la nuit...* (éd. Le Lys Bleu, 2022) :  
*en poèmes-humeurs* (Aphorismes & humeurs, sept.-oct. 2022)  
*en aphorismes* (Aphorismes & humeurs, sept.-oct. 2022)
742. Otte Jean-Pierre - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Janvier-Février 2022)
743. Pace, Maud : L'appel à l'évasion (Gueule de mots, février 2005)

744. Packwood, Patrick : Roue Libre. Recherche Gertrude Millaire (Gueule de mots, juin 2006)
745. Packwood, Patrick : Poèmes choisis (Salon de lecture, décembre 2006)
746. Packwood Patrick - choix Juliette Clochelune (Coup de cœur, février 2011)
747. Packwood Patrick - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, novembre 2011)
748. Pantea, Aurel : Poèmes traduits du roumain par Sonia Elvireanu. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, sept.-oct. 2022)
749. Paoli, Angèle : Poèmes. Recherche Gertrude Millaire (Salon de lecture, mars 2010)
750. Parcheminier Frédéric - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, février 2012)
751. Pascal Cordier Isabelle - choix François Minod (Coup de cœur, Mai-Juin 2020)
752. Pascal Marie-José - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, Mai-Juin 2022)
753. Pascal Marie-José - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, Nov.-déc. 2022)
754. Pasmonkov – André-Guidici, Evelyne – Dubois, Éric : Flanerie (poèmes), recherche Lilas. (Salon de lecture, janvier 2008)

755. Paulin Etienne - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, septembre 2012)
756. Peglion, Sabine : Le mot et la pierre. Poèmes sur des sculptures de Simon Manby. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars 2012)
757. Peglion, Sabine : Danse. Croquis à deux mains : poèmes sur les dessins de Jacques Bret. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, avril 2012)
758. Pégliion, Sabine : Poèmes inédits présentés par Dana Shishmanian (Salon de lecture, mai 2012)
759. Pégliion Sabine - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Mai-Juin 2019)
760. Peltier Patrick - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, février 2011)
761. Pépin Ernest - choix Éliette Vialle & André Chenet (Coup de cœur, mars 2012)
762. Pépin Ernest - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, décembre 2012)
763. Perron Jean - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, décembre 2010)  
(Coup de cœur, Mars-Avril 2019)
764. Perron, Jean. Recherche Dana Shishmanian (Contes & chansons, nov.-déc. 2022)

765. Perros Georges - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2020)
766. Perrot Pascal - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, avril 2015)
767. Perrot, Pascal : L'art Uppercut : l'homonyme à nier l'homme. Recherche Éliette Vialle (D'une langue à l'autre, mai 2013)
768. Perse Saint-John - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, février 2015)
769. Perse Saint-John - choix Mireille Diaz-Florian :  
(Coup de cœur, décembre 2015)  
(Coup de cœur, Janvier – Février 2018)
770. Persini Panorias, Jacqueline : Plumes d'être, avec des bleus de Denis Panorias (Salon de lecture, décembre 2006)
771. Pessoa Fernando - choix Aurore Delrieu (Coup de cœur, janvier 2012)
772. Pessoa Fernando - choix François Minod :  
(Coup de cœur, septembre 2016)  
(Coup de cœur, Septembre-Octobre 2019)
773. Pétillot, Joelle, présentée par Mireille Diaz-Florian (Terra incognita, mars-avril 2022)
774. Phelps Anthony - choix François Minod (Coup de cœur, avril 2017)

775. Piché, Paul : L'escalie. Recherche Gertrude Millaire (Contes & chansons, septembre 2015)
776. Pichet Jean - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, janvier 2016)
777. Pierrot Pascal - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, octobre 2011)
778. Podchlebnik Mireille - choix Dana Shishmanian :  
(Coup de cœur, novembre 2013)  
(Coup de cœur, juin 2016)
779. Podchlebnik, Mireille : Dimanches et saisons, textes inédits pour Francopolis. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, janvier-février 2018)
780. Podchlebnik, Mireille : L'exposition de l'exil à Sanary. Poèmes accompagnant des œuvres de Sophie Hassoun-Beghin (†). Recherche : Dana Shishmanian (Franco-semailles, novembre-décembre 2018)
781. Podchlebnik, Mireille : Haïkus newyorkais. Recherche Dana Shishmanian (Pieds des mots, mars-avril 2021)
782. Podchlebnik, Mireille : Voyage d'été. Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, sept.-oct. 2021)
783. Poèmes de quelques poètes qui ont la générosité d'alimenter notre Page Facebook, Le Collectif Francopolis. Recherche Gertrude Millaire (Salon de lecture, mars 2015)

784. **Poèmes des plus jeunes. Présentation par Aum Alexandre Shishmanian : Atelier d'écriture au collège – une expérience pédagogique innovante. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, décembre 2016)**
785. **Poèmes sur l'espoir, variations ouvertes. Poèmes du Forum Francopolis (2010-2011) sur une invitation de Lilas : Kelig - mmgh – Catrine Godin – Louise Dostie – Aglaé. Recherche Gertrude Millaire (Salon de lecture, avril 2011)**
786. **Poèmes... En quête d'arbres (divers auteurs). Recherche Dana Shishmanian (février 2017)**
787. **Poésie afghane : la voix inextinguible. Textes sélectionnés et présentés par Nicole Barrière (Hamideh Mirzadeh Hosseini, Khadeleh Lahib Niazi, Fuezieh Rahgazar, Leila Serahat Rochani, Homa Azar, Latif Pedram). Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, sept.-oct. 2021)**
788. **Poésie amazighe : À la découverte des Izlans. Présentation et traduction par Ali Iken (Vues de Francophonie, janvier 2007)**
789. **Poésie amazighe : L'ahidous Bahbi présentation et textes traduits par Zaid Ouchna. Recherche Ali Iken (Vues de Francophonie, septembre 2007)**
790. **Poésie amazighe : dans Néo-culture Amazighe, par Lhoussain Azergui. Recherche Gertrude Millaire (Vues de Francophonie, janvier 2012)**

791.**Poésie créole : Katifrè (Lélio Brun).** Recherche Juliette Clochelune (Vues de Francophonie, novembre 2007)

792.**Poésie du Cameroun :** Gertrude Mengue Anaba. Recherche Juliette Guerreiro (Vues de Francophonie, janvier 2010)

793.**Poésie du monde : brindilles choisies.** Recherche Juliette Clochelune (Schweisguth) (Forum Francopolis, décembre 2005) :

Poésie amérindienne avec Steeve Crow et Charlotte Declue

Poésie kurde avec Emir Kamuran et A. Bedir-Khan

Poésie amazighe : *Les Chants de la Tassaout - Mriridi Naït Attik* recueillis par René Euloge (Casablanca 1986).

Poème maya avec Jose Luis de Leon Diaz

Poème nahuatl avec Jean-Marc La Frenière

Poèmes chiliens avec Pablo Neruda

Poèmes indiens (Amérique du Sud) avec Fortunatos Ramos

Poème chinois contemporain avec Ai Qing

794.**Poésie du monde : brindilles choisies... suite.** Recherche Juliette Clochelune (Schweisguth) (Forum Francopolis, décembre 2005) :

Poésie russe avec Marc Chagall

Poésie française par un poète d'origine chinoise avec François Cheng

Poésie suédoise avec Tomas Transtömer

Poésie libanaise avec Salah Stétié

Poésie belge avec Geo Norge

Poésie québécoise avec Gilbert Langevin

Poésie anglaise avec William Blake et Francis Thomson

Poésie roumaine avec Ghérasim Luca

Poésie polonaise avec Tadeusz Rozewicz, Miron Bialoszewski et Wislawa Szymborska

Poésie allemande avec Rainer Maria Rilke

795. Poésie innue (Québec) : Chloé Sainte-Marie.  
Recherche Gertrude Millaire (Gueule de mots, février 2016)

796. Poètes d'Islande, choix des textes écrits en français et présentation par Nicole Barrière (Sigurdur Pálsson, Njörður P. Njarðvík, Thuriður Guðmundsdóttir, Hjörtur Pálsson, Vésteinn Lúðvíksson, Thor Stefansson, Thórdur Helgason, Einar Ólafsson, Anton Helgi Jónsson, Elísabet Kristín Jökulsdóttir, Draumei Aradóttir, Sjón, Eyrún Ósk Jónsdóttir). Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mars-avril 2020)

797. Poètes israéliens - choix Khalid El Morabethi (Coup de cœur, mars 2014)

798. Poètes pour Haïti : Spécial Haïti : des haïkus de Phil, des extraits de poèmes d'Auguste Bonel et Christophe P.Charles, l'appel à textes Poètes pour Haïti. Recherche Juliette Clochelune (Vues de Francophonie, février 2010)

- 799.**Poètes pour Haïti... 10 ans après** : textes des jeunes poètes haïtiens, extraits du recueil (L'Harmattan 2011) : Yves Patrick Augustin, Léo Brun alias Katifrè, Anderson Divilas, Fabian Charles, Maguet Delva, Saint-John Kauss, Jean-Robert Léonidas, Charlito Louissaint, Thélyson Orélien, Jean-Robert Paul. Présentation par Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, janvier-février 2020)
- 800.**Poètes pour l'Ukraine**. Recherche : Dana Shishmanian, avec la contribution d'Éric Dubois, Marc Delouze, Maria Mailat (Salon de lecture, mars-avril 2022)
- 801.**Poncet-Rimaud, Isabelle** : *...le chemin à poursuivre sans armes ni bagages* . Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, septembre 2017)
- 802.**Pons René** - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, septembre 2015)
- 803.**Potiguara Eliane** - choix François Minod (Coup de cœur, Novembre 2017)
- 804.**Poussetonraino, Noel** : Proses et poésies (Salon de lecture, avril 2009)
- 805.**Pozzi Catherine** - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, octobre 2015)
- 806.**Prévert Jacques** - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, Mai – Juin 2018)
- 807.**Proulx Jean-Luc** - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, novembre 2015)

808. **Queremel Angel Miguel - choix André Chenet (Coup de cœur, décembre 2012)**
809. **Quignard Pascal - choix Dominique Zinenberg :**  
**(Coup de cœur, Novembre 2017)**  
**(Coup de cœur, Janvier-février 2020)**
810. **Quillier, Patrick, présenté par François Minod (Salon de lecture, avril 2016)**
811. **Quillier Patrick - choix François Minod (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2020)**
812. **Rabia Kader - choix André Chenet (Coup de cœur, novembre 2010)**
813. **Rabia, Kader : Exils (Vues de Francophonie, février 2013)**
814. **Rabia, Kader : Poèmes (Salon de lecture, février 2013)**
815. **Rabia, Kader : *Entrez dans mon antique jardin...* Poèmes extraits du dernier recueil et des inédits. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, mai-juin 2021)**
816. **Racois, Michel : Papiers froissés. Poèmes et peintures sur papier. Recherche Éliette Vialle (Créaphonie, janvier-février 2022)**
817. **Raquin, Adeline. Découverte par Éliette Vialle (Terra incognita, nov.-déc. 2020)**

818. **Rastouil, Emmanuel** : Poèmes. Recherche par **Julietta Guerreiro** (Salon de lecture, janvier 2010)
819. **Régimbald, Diane** : *Ce qui nous lie...* Textes extraits du recueil *Sur le rêve noir*. Présentation par **Denise Desautel**. Recherche **Dana Shishmanian** (Salon de lecture, septembre-octobre 2019)
820. **Renouf Gilbert** - choix **Mireille Diaz-Florian** (*Coup de cœur*, septembre 2016)
821. **Renouf, Gilbert** : *pleurer de joie sur la clarté d'un livre...* Recherche **Mireille Diaz-Florian** (Salon de lecture, janvier-février 2020)
822. **Rey, Luc-André** : Poèmes inédits. Recherche **Dana Shishmanian** (Salon de lecture, décembre 2012)
823. **Rey, Luc-André** : *Apoèmes et Dessins*. Extrait d'un recueil inédit. Recherche **Dana Shishmanian** :  
PARTIE I (Créaphonie, décembre 2014)  
PARTIE II (Créaphonie, janvier 2015)
824. **Rey, Luc André** : J'aurais voulu être poète. Poèmes inédits. Recherche **Dana Shishmanian** (Vues de Francophonie, juin 2015)
825. **Rey, Luc-André (†)** : Les derniers poèmes. Recherche **Dana Shishmanian** (Salon de lecture, janvier 2016)
826. **Rey Luc-André** - choix **Dominique Zinenberg** (*Coup de cœur*, Décembre 2017)

827. Richard Séguin, Richard : Nouvel album : Les horizons nouveaux. Recherche Gertrude Millaire (Contes & chansons, juin 2016)
828. Richard Désir Pierre - choix Juliette Clochelune (Coup de cœur, avril 2011)
829. Riera, Nathalie : Sauvages sont les fraises. Recherche Juliette Clochelune (Contes & chansons, septembre 2008)
830. Riera, Nathalie : Une étape dans la clairière. Recherche Juliette Clochelune (D'une langue à l'autre, septembre 2008)
831. Rilke Rainier Maria - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, juin 2015)
832. Rilke Rainer Maria - choix Mireille Diaz-Florian :  
(Coup de cœur, janvier 2016)  
(Coup de cœur, février 2017)
833. Rodriguez, Orlando Jotape : Temps à Autre (Salon de lecture, 2005)
834. Rognet Richard - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, mars 2016)
835. Rognet Richard - choix François Minod (Coup de cœur, Octobre 2017)
836. Roland Jacques - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, novembre 2013)

837. **Rolland, Jacques** : *Ce manque chevillé à l'âme...*  
Poèmes inédits, avec les dessins et peintures de  
l'auteur. Recherche Dana a Shishmanian (Franco-  
semailles, mai-juin 2021)
838. **Roos-Weil, Richard**. *Aller à crue* (extraits d'un  
recueil inédit). Recherche Dana Shishmanian (Terra  
incognita, sept.-oct. 2022)
839. **Rosnay, Jean-Pierre** : Présentation et choix de textes  
par Dana Shishmanian (Une vie - un poète, janvier  
2015)
840. **Rospigliosi, Cristiana**. Présentée par Dana  
Shishmanian (Terra incognita, janvier-février 2022)
841. **Roux Paul de** - choix Dominique Zinenberg (Coup de  
cœur, juin 2014)
842. **Roy Claude** - choix Dominique Zinenberg (Coup de  
cœur, Septembre-October 2021)
843. **Roy, Françoise**, recherche François Minod (Salon de  
lecture, octobre 2015 )
844. **Rozema, Claude Sterlin** : Présentation et choix de  
textes par Gertrude Millaire (Gueule de mots, février  
2015)
845. **Rozier Nicolas** - choix Éliette Vialle (Coup de cœur,  
juin 2015)
846. **Rufin Randrianarivelo** - choix Éliette Vialle (Coup de  
cœur, Novembre 2017)

- 847.**Russotto, Margara** : poèmes traduits de l'espagnol par Flavia Cosma et Denis Emorine. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, novembre 2015)
- 848.Ryckewaert Patricia - choix Éliette Viale :  
(Coup de cœur, Septembre-Octobre 2019)  
(Coup de cœur, Septembre-Octobre 2020)  
(Coup de cœur, Janvier-Février 2022)
- 849.Saïd Amina - choix André Chenet (Coup de cœur, avril 2013)
- 850.Saint-Denys Garneau Hector de - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, février 2011)  
(Coup de cœur, février 2016)
- 851.Sainte Maréville, Laurence de : Poésie et Créations Artistiques (Salon de lecture, 2004)
- 852.Saint-Paul, Christian : Luchon, poème inédit. Recherche Dana Shishmanian (Pieds des mots, janvier-février 2021)
- 853.**Salesse, Jeanine** : Poèmes (extraits d'un récital présenté par Monique W. Labidoire dans le cadre des rencontres Arts et Jalons, à Saint-Mandé le 27 mai 2017). Recherche Dana Shishmanian (Franco-semailles, septembre 2017)
- 854.**Samian** (Québec) : Les mots (un rappeur autochtone, engagé près des jeunes). Recherche Gertrude Millaire (Contes & chansons, décembre 2013)

- 855.Sampiero Dominique - choix Dana Shishmanian  
(Coup de cœur, mai 2015)
- 856.Sananes, Jean-Michel : Poèmes et proses (Salon de lecture, décembre 2006)
- 857.Sananes Jean-Michel - choix Éliette Vialle :  
(Coup de cœur, septembre 2014)  
(Coup de cœur, octobre 2015)  
(Coup de cœur, Septembre-Octobre 2018)
- 858.Sananes, Jean-Michel. Recherche Dana Shishmanian  
(Contes & chansons, nov.-déc. 2022)
- 859.Sanchez Patricio - choix Juliette Clochelune (Coup de cœur, mai 2011)
- 860.Sarr Felwine - choix Karim Cornali (Coup de cœur, octobre 2014)
- 861.Saudan, Victor : Train pour Milan. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, mars-avril 2020)
- 862.Saudan, Victor : Frêle lumière. Poème pour la fin de l'année. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, nov.-déc. 2020)
- 863.Saudan, Victor : « Planter encore ! » Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, janvier-février 2021)
- 864.Saudan, Victor : Par les vallées (poème inédit). Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, janvier-février 2022)

865. **Saudan Victor - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Nov.-déc. 2022)**
866. **Savigneux, Lambert : Textes et Création. Recherche Gertrude Millaire (Créaphonie, février 2008)**
867. **Scarpulla, Mattia : choix de textes et présentation par Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, juin 2012)**
868. **Scève Maurice - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2019)**
869. **Schaller, Christine : Textes et Voix... Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars 2016)**
870. **Schlesak, Dieter : Poèmes en version trilingue : traduits de l'allemand en français par Irène Gayraud pour Francopolis ; traduits en italien par Vivetta Valacca (dans le recueil à quatre mains *La luce dell'anima. Zeit Los brennt dieses Licht hier*, Edizioni ETS, Pisa, 2011). Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, septembre 2016)**
871. **Schneider Joseph Paul - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, mai 2016)**
872. **Schnell, Agnès : Poèmes (Salon de lecture, mars 2013)**
873. **Schultz Bruno - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Janvier-février 2020)**
874. **Seghers Pierre - choix François Minod (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2021)**

875. Servant, Isabelle : Quatre chants pour accompagner le grand voyage de Francopolis (Salon de lecture, 2002)
876. Shishmanian, Ara Alexandre : La poésie, intraduisible ? Rencontre à la Lucarne des écrivains animée par Dana Shishmanian, avec Flavia Cosma, Denis Emorine, Geneviève Huttin, Nina Zivancevic, Ara Alexandre Shishmanian. (D'une langue à l'autre, décembre 2012)
877. Shishmanian, Ara Alexandre : Poèmes inédits en français, traduits du roumain par Dana Shishmanian (Salon de lecture, mai 2013)
878. Shishmanian Ara Alexandre - choix Gertrude Millaire :
- (Coup de cœur, mars 2017)
- (Coup de cœur, avril 2017)
879. Shishmanian, Ara Alexandre : Poèmes inédits traduits du roumain par Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, juin 2015)
880. Shishmanian, Ara Alexandre : Poèmes orphiques. Poèmes inédits traduits en français par Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, octobre 2017)
881. Shishmanian, Ara Alexandre : Lilith. Poème inédit traduit du roumain par Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mars-avril 2018)
882. Shishmanian, Ara Alexandre : *avec des lointains mystérieux nous traversons le désert ...* Extrait de son

dernier volume et quelques poèmes inédits (Salon de lecture, mai-juin 2020)

883. Shishmanian, Ara Alexandre : Trois « absences » traduites par Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, janvier-février 2021)
884. Shishmanian, Ara Alexandre : Le signe moins (Gueule de mots, mai-juin 2021)
885. Shishmanian, Ara Alexandre : Deux poèmes inédits, traduits du roumain par Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mai-juin 2022)
886. Shishmanian, Dana : Poèmes. Extraits du recueil *Mercredi entre deux peurs* (L'Harmattan, 2011). Recherche Gertrude Millaire (Salon de lecture, février 2012)
887. Shishmanian, Dana (*D'antan*) - Fritel, Roselyne (*Les Nouveaux mages*) : Poèmes mis en musique par Marie Volta (à lire / à écouter). (Contes & chansons, mai 2012)
888. Shishmanian, Dana : L'amour en hiver, avec des photos de Gertrude Millaire (Vues de Francophonie, janvier-février 2013)
889. Shishmanian, Dana : Récit intime en 12 haïkus. Avec des peintures de Dany-Madlen Zărnescu (†) (Créaphonie, mai 2015)
890. Shishmanian Dana - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, avril 2017)

891. Shishmanian Dana - choix Gertrude Millaire :  
(Coup de cœur, mai 2014)  
(Coup de cœur, Janvier – Février 2018)
892. Shishmanian, Dana : Le mystère du vol. Trois poèmes inédits survolés par l’oiseau d’un tissu nippon (Créaphonie, sépt.-oct. 2018)
893. Shishmanian, Dana : Notes en si mineur. Poèmes inédits en accompagnement musical (Créaphonie, sépt.-oct. 2020)
894. Shishmanian, Dana : Poèmes édits et inédits (Gueule de mots & Pieds des mots) :
- Les événements poétiques (Gueule de mots, janvier 2016)  
Poésie dans le métro (extraits du recueil *Néant rose*, L’Harmattan 2017) (Gueule de mots, décembre 2017)  
Naufrage (paru dans l’anthologie poétique *L’eau entre nos doigts*, dirigée par Claudine Bertrand, Écrits du Nord & Éditions Henry, 2018) (Gueule de mots, mai-juin 2018)  
Le virus (Gueule de mots, mars-avril 2020)  
Trois poèmes coup de gueule (Gueule de mots, novembre-décembre 2020)  
Raga du voyage (Pieds des mots, mars-avril 2021)  
Le temps se recourbe (Gueule de mots, mars-avril 2022)  
Credo d’un hérétique des temps modernes (Gueule de mots, sept.-oct. 2022)

895. Silgna, Jamson : *Black Diamant*. Recherche Dana Shishmanian (Contes & chansons, mars 2017)
896. Silgna, Jamson : *Voyage au pays des vers libres*. Recherche Dana Shishmanian (Vues de Francophonie, mars 2017)
897. Siméon Jean-Pierre - choix François Minod (Coup de cœur, Nov.-déc. 2022)
898. Simionescu, Adriana Marilena – Suse, Luminita – Furtuna, Angela : Poèmes traduits du roumain par Nicole Pottier, dans : "Le Printemps des Poètes" en Roumanie, par Nicole Pottier (Vues de Francophonie, en partenariat avec Agonia France, avril 2006)
899. Simonneau, Sydney : *Résurrection à bascule*. Recherche Gertrude Millaire (Contes & chansons, janvier 2013)
900. Soris, Hélène : Un beau mélange de Haïkus et poèmes (Salon de lecture, 2003)
901. Soris, Hélène : Poèmes (Salon de lecture, mai 2009)
902. Soris Hélène - choix Gertrude Millaire :  
 (Coup de cœur, octobre 2011)  
 (Coup de cœur, décembre 2012)
903. SÔSEKI ou le cœur poétique : Présentation et choix de textes par Juliette Clochelune (Une vie - un poète, février 2007)

- 904.Sotirova, Lucia : Le chant d'un été perdu (Salon de lecture, 2005)
- 905.Souag, Moha : Contes et Nouvelles. Recherche Ali Iken (Salon de lecture, novembre 2010)
- 906.Souleimane Omar Youssef - choix François Minod (Coup de cœur, Janvier – Février 2018)
- 907.Sourdillon Jean Marc et Catherine - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Nov.-déc. 2022)
- 908.Souza Jorge - choix François Minod (Coup de cœur, juin 2016)
- 909.Stergiopoulos Yiorgos : « L'exil à la naissance » (extraits). Poèmes traduits du grec par Anne Barbusse (D'une langue à l'autre, nov.-déc. 2022)
- 910.Sterlin Rozema Claude - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, janvier 2015)
- 911.Sterlin Rozema Claude - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, février 2015)
- 912.Stétié Salah - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, janvier 2015)
- 913.Stétié Salah - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, avril 2015)
- 914.Suceveanu Arcadie - poète moldave - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, octobre 2016)

915. Supervielle, Jules : Présentation et choix de textes par Michel Ostertag (Une vie - un poète, décembre 2010)
916. Supervielle Jules - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2018)
917. Suse, Luminita – Simionescu, Adriana Marilena – Furtuna, Angela : Poèmes traduits du roumain par Nicole Pottier, dans : "Le Printemps des Poètes" en Roumanie, par Nicole Pottier (Vues de Francophonie, en partenariat avec Agonia France, avril 2006)
918. Sutter, Dominique. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, février 2016)
919. Svahnström, Svante : Expérimentations "universification" : textes écrits avec des mots des différentes langues. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, avril 2014)
920. Szymborska, Wislawa : 7 poèmes traduits du polonais par Aaron de Najran (Franco-semailles, décembre 2003)
921. Taillefer, Richard : Poèmes inédits : *Forêts qui portez tout...* Avec traduction en anglais par John Batey et peintures de Marc Chenaye. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, septembre 2012)
922. Taillefer, Richard : « *Je guette le retour du printemps...* » Poèmes inédits accompagnés de peintures de Marc Cheneye, Patrick Lipski, Christophe Gal (Créaphonie, nov.-déc. 2020)

923. Tardieu Jean - choix Bernard Nègre (Coup de cœur, février 2016)
924. Tardif Jean-Claude - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, décembre 2014)
925. Telus, Mary : Deux histoires de Stan (Salon de lecture, 2004)
926. Temple Frédéric-Jacques - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, novembre 2013)
927. Temple Frédéric-Jacques - choix François Minod (Coup de cœur, Mars-Avril 2020)
928. Teyssandier François - choix Éliette Vialle :  
(Coup de cœur, février 2016)  
(Coup de cœur, octobre 2016)  
(Coup de cœur, Janvier – Février 2018)  
(Coup de cœur, Mai-Juin 2019)  
(Coup de cœur, Mars-Avril 2020)
929. Teyssandier François - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, Mars-avril 2022)
930. Teyssandier, François. Recherche Éliette Vialle (Salon de lecture, juin 2016)
931. Thuillat Jean-Pierre - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, Mars-Avril 2021)
932. Timol Umar - choix André Chenet :  
(Coup de cœur, janvier 2011)

(Coup de cœur, mai 2012)

933. Timol, Umar : Et ce désir toujours d'un ailleurs,  
(Gueule de mots, mai 2006)

934. Togitichi Nashtir - choix Michel Ostertag (Coup de cœur, décembre 2012)

935. Torabully, Khal : *Aux rêveurs obstinés de la Beauté* .  
Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, février 2017)

936. Traduction : La poésie, intraduisible ? Rencontre à la  
Lucarne des écrivains animée par Dana Shishmanian,  
avec Flavia Cosma, Denis Emorine, Geneviève Huttin,  
Nina Zivancevic, Ara Alexandre Shishmanian. (D'une  
langue à l'autre, décembre 2012)

937. Trakl Georg - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, mai 2014)

938. Trakl Georg : Les deux derniers poèmes.  
Présentation par Dominique Zinenberg (Une vie - un  
poète, mai 2014)

939. Tranströmer Tomas - choix Dominique Zinenberg  
(Coup de cœur, Janvier – Février 2018)

940. Tzara Tristan - choix Dana Shishmanian :  
(Coup de cœur, décembre 2015)  
(Coup de cœur, Janvier-février 2020)

941. Ughetto André - choix François Minod (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2022)

942. Ungaretti Giuseppe - choix Dominique Zinenberg  
(Coup de cœur, octobre 2015)
943. Urban-Menninger Françoise - choix Dana  
Shishmanian (Coup de cœur, décembre 2012)
944. Vadet, Aglaé : Textes et dessins (Salon de lecture,  
2005)
945. Valet, Paul : Ma part (poème extrait de La parole qui  
me porte, Poésie/Gallimard, 2020). Présentation et  
recherche par Dominique Zinenberg (Une vie - un  
poète, mars-avril 2020)
946. Vallejo César - choix Gertrude Millaire (Coup de  
cœur, novembre 2013)
947. Vallet, Philippe : Poèmes (Salon de lecture, 2004)
948. Vallet, Philippe : Ronde des ballons (Pieds des  
mots, juin 2005)
949. Vallet, Philippe : Fleurs des massifs et  
jardins (Créaphonie, septembre 2007)
950. Vallet, Philippe : Quand le geste dépasse les  
mots (Vues de Francophonie, juin 2008)
951. Vallet, Philippe : Haïkus: Tu passes la porte - un pétale  
rouge (Salon de lecture, septembre 2008)
952. Vallet, Philippe : Rencontre au quotidien. Texte sur  
des photos de Gertrude Millaire (Créaphonie, octobre  
2008)

953. Vallières, Vincent (Québec) : *On va s'aimer encore.*  
Recherche Gertrude Millaire (Contes & chansons,  
octobre 2013)
954. Vannier Angèle - choix André Chenet :  
(Coup de cœur, octobre 2011)  
(Coup de cœur, décembre 2011)
955. Vantchev de Thracy, Athanase : Ode au poète  
Ali Azayko. Recherche Gertrude Millaire (Une vie - un  
poète, janvier 2013)
956. Vautrin Gilbert - choix Dana Shishmanian (Coup de  
cœur, Mai-Juin 2021)
957. Velter André - choix Dominique Zinenberg :  
(Coup de cœur, Septembre-Octobre 2018)  
(Coup de cœur, Janvier-Février 2021)
958. Venaille Franck - choix François Minod (Coup de  
cœur, Septembre-Octobre 2018)
959. Veschambre Christiane - choix Dominique Zinenberg  
(Coup de cœur, décembre 2016)
960. Veschambre Christiane : Textes choisis et présentés  
par Mireille Diaz-Florian (extraits de *Basse langue*,  
éditions Isabelle Sauvage. 2016) :  
Veschambre Christiane (I) (Une vie - un poète, sept.-oct.  
2018)  
Veschambre Christiane (II) (Une vie - un poète, nov.-  
déc. 2018)

**Veschambre Christiane (III)** (Une vie - un poète,  
janvier-février 2019)

961. **Vialle, Eliette** : Poèmes. Recherche Gertrude Millaire  
(Salon de lecture, décembre 2010)

962. **Vialle, Eliette** : *J'ai trop vu des forêts désenchantées...*  
Poèmes inédits. Recherche Dana Shishmanian  
(Franco-semailles, mars-avril 2021)

963. **Vian Boris** - choix Michel Ostertag (Coup de cœur,  
**juin 2012**)

964. **Vianna, Pedro** : « Poésie pour tous » ou le credo d'un  
humaniste impénitent, et quelques poèmes de l'auteur.  
Présentation par Dana Shishmanian (Franco-  
semailles, mai 2014)

965. **Vianna, Pedro** : Poèmes accompagnés de dessins (de  
lui-même et d'autres artistes). Recherche Dana  
Shishmanian (Créaphonie, novembre 2014)

966. **Viana, Pedro** : Poèmes sur Images. Recherche Dana  
Shishmanian (Créaphonie, avril 2015)

967. **Vianna Pedro** - choix Dana Shishmanian :

(Coup de cœur, **février 2016**)

(Coup de cœur, **mars 2017**)

(Coup de cœur, **Mai-Juin 2020**)

968. **Vidal, Luc** : Poèmes, avec des peintures d'Athali.  
Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, décembre  
2015)

969. Vidal Luc - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Novembre-Décembre 2018)
970. Viguié Christian - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Janvier-Février 2022)
971. Villacampa Maïté - choix François Minod :  
(Coup de cœur, Mars – Avril 2018)  
(Coup de cœur, Janvier-Février 2021)
972. Villedieu Jérôme - choix Dominique Zinenberg (Coup de cœur, décembre 2015)
973. Villemus Robert - choix Éliette Vialle :  
(Coup de cœur, février 2015)  
(Coup de cœur, mars 2015)  
(Coup de cœur, septembre 2015)  
(Coup de cœur, mai 2016)  
(Coup de cœur, décembre 2016)  
(Coup de cœur, Décembre 2017)
974. Vinau, Thomas : Textes choisis (Salon de lecture, décembre 2006)
975. Vinau Thomas - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, septembre 2014)
976. Vinitchi Radulescu, Stella : Poèmes en français / en anglais. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, nov.-déc. 2022)
977. Visan, Dorel : Psaumes. Présentation par Dana Shishmanian (Salon de lecture, novembre 2013)

978. Vivat Laurent - choix Michel Ostertag :  
(Coup de cœur, Septembre-Octobre 2018)  
(Coup de cœur, Janvier – février 2019)
979. Vladimir Francis - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2021)
980. Vladimir, Francis. Présenté par Mireille Diaz-Florian (Terra incognita, janvier-février 2022)
981. Voïca, Sanda : Un corps en cathédrale. Poèmes, avec des peintures/collages de Ghislaine Lejard. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, décembre 2015)
982. Voïca Sanda: Trajectoire déroutée (extraits). Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, mai-juin 2018)
983. Voïca Sanda : ce tremblement de n'importe quel être... Poèmes inédits. Recherche Dominique Zinenberg (Salon de lecture, septembre-octobre 2020)
984. Voltz Nicole - choix François Minod (Coup de cœur, octobre 2016)
985. Vuailat Laurent Jade - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, Janvier-Février 2021)
986. Vyssotski Vladimir. Poèmes et chansons. Recherche Dana Shishmanian (Contes & chansons, mars-avril 2022)

987. Wahl Vincent : Bon bain de bouse, Souverain ! Un mirliton de saison. Recherche Gertrude Millaire. (D'une langue à l'autre, janvier 2012)
988. Wahl, Vincent : Bon vœux (poème, dans : Clin d'œil de France). Recherche Juliette Clochelune et Gertrude Millaire (Vues de Francophonie, janvier 2011)
989. Warren Louise - choix Gertrude Millaire (Coup de cœur, avril 2014)
990. Wattebled Pierre - choix Éliette Vialle (Coup de cœur, mai 2014)
991. Waymel, Jean-Pierre : La poupée russe de rêve. Recherche Gertrude Millaire (Pieds des mots, décembre 2005)
992. Wellens Serge - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, Septembre-Octobre 2020)
993. White Kenneth - choix Mireille Diaz-Florian (Coup de cœur, septembre 2015)
994. Yew, Birgit : Poèmes en breton chantés et accompagnés au violoncelle par l'autrice. Recherche Gertrude Millaire (D'une langue à l'autre, juin 2011)
995. Zaki, Maria : Quand l'aimance entonne son chant (extraits). Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, septembre-octobre 2018)

996. Zehavi, Léa : Poète, écrivaine et traductrice ; choix de poèmes et présentation par Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mars 2016)
997. Zelhoud, Farid Mohammed (Agadir) : Rencontre poétique. Poèmes sur des photos de René-Jean Devatine (Tahiti). Recherche Ali Iken (Créaphonie, mars 2009)
998. Zinenberg, Dominique : poèmes inédits. Présentation par Dana Shishmanian (Salon de lecture, mars 2014)
999. Zinenberg, Dominique – Khadaoui, Ali : Regard printanier France-Maroc (Vues de Francophonie, avril 2015)
1000. Zinenberg, Dominique – Dostie, Louise : Regard poétique France - Québec (Vues de Francophonie, mai 2015)
1001. Zinenberg, Dominique : Poésie réflexive (Aphorismes & humeurs, janvier 2016)
1002. Zinenberg, Dominique : Abîmes et cimes de papier. Présentation et poèmes sur des sculptures et des textes de Marc Touret (Créaphonie, novembre 2017)
1003. Zinenberg, Dominique : D'amour la fulgurance (extraits d'un recueil inédit). (Salon de lecture, janvier-février 2018)
1004. Zinenberg, Dominique : La joie claire-obscur d'une interrogation infinie... Poèmes extraits de son

dernier recueil et un inédit. (Salon de lecture, mars-avril 2020)

1005. Zinenberg, Dominique : Deux notes-poèmes : *Hommage à Luis Sepulveda ; La Solitude Caravage* de Yannick Haenel (Franco-semailles, mai-juin 2020)

1006. Zinenberg, Dominique : *Fétus de rêves et de vie*. Poèmes / réalisations de Sophie Touret (Créaphonie, janvier-février 2021)

1007. Zinenberg, Dominique : Poèmes inédits (Pieds des mots & Gueule de mots) :

*Le souffle de l'amour* (Pieds des mots, juin 2015)

*Mes pensées...* (Pieds des mots, mars 2015)

*Libre un peu...* (Pieds des mots, novembre 2015)

*L'infinie tendresse* (Pieds des mots, décembre 2015)

*Drame du coucher* (Pieds des mots, oct.-nov. 2016)

*Jour d'automne à Évian* (Pieds des mots, décembre 2016)

*Instanfanse* (Pieds des mots, janvier 2017)

*La vie est dense* (Pieds des mots, février 2017)

CIEL ET SEINE (Pieds des mots, mars 2017)

Poèmes inédits (Pieds des mots, mai 2017)

Poèmes inédits (Pieds des mots, juin 2017)

Poèmes inédits (Pieds des mots, septembre 2017)

*Brouillard intime* (Pieds des mots, décembre 2017)

*Parfum d'hiver* (Gueule de mots, janvier-février 2018)

*Un autre lieu... une autre musique* (Pieds des mots, mars-avril 2018)

*Délires d'eaux fortes* (Pieds des mots, mai-juin 2018)

Passerelle... (Pieds des mots, sept.-oct. 2018)  
Séjour à la montagne (Pieds des mots, nov.-déc. 2018)  
Désarrois... (Pieds des mots, janvier-février 2019)  
Résister aux vents mauvais... (Pieds des mots, mars-avril 2019)  
Vivre, oublier... (Pieds des mots, mai-juin 2019)  
Le miel des arbres... (Pieds des mots, sept.-oct. 2019)  
Noirceur nocturne (Pieds des mots, nov.-déc. 2019)  
Petite suite nocturne pour harpe et/ou mandoline (Pieds des mots, janvier-février 2020)  
Le dehors et le dedans (Gueule de mots, mai-juin 2020)  
Libations pour le Liban (Pieds des mots, sept.-oct. 2020)  
Dans la lumière indécise (Pieds des mots, nov.-déc. 2020)  
L'arrière-caresse (Pieds des mots, janvier-février 2021)  
Feux follets (Pieds des mots, mai-juin 2021)  
Poèmes anniversaires... dédiés à Baudelaire (Pieds des mots, sept.-oct. 2021)  
...des mots comme des dés (Pieds des mots, nov.-déc. 2021)  
« ...Un cri traverse la grève... » (Pieds des mots, janvier-février 2022)  
Ode à la vague avec Virginia Woolf (Pieds des mots, mars-avril 2022)  
Poèmes inédits (Pieds des mots, mai-juin 2022)  
Petit traité sur la paresse (Gueule de mots, mai-juin 2022)  
Paysages. Poèmes inédits (Pieds des mots, sept.-oct. 2022)  
Quelques frontières. Trois poèmes inédits (Pieds des mots, nov.-déc. 2022)

1008. Zinenberg, Dominique : Poèmes inédits (Vues de Francophonie) :
- Un éclat d'été (Vues de Francophonie, septembre 2015)
- Le pas au-delà (Vues de Francophonie, octobre 2015)
- Trois courts poèmes personnels (Vues de Francophonie, février 2016)
- Poème (Vues de Francophonie, avril 2016)
- Poème (Vues de Francophonie, mars 2016)
1009. Zirem Youcef - choix Louisa Nadour (Coup de cœur, décembre 2015)
1010. Zivancevic Nina - choix Dana Shishmanian (Coup de cœur, juin 2012)
1011. Zivancevic, Nina : Poèmes, tirés du recueil inédit *Guérison* (Iscljenje), traduit du serbe par Ljiljana Huibner-Fuzellier & Raymond Fuzellier. Recherche Dana Shishmanian (Salon de lecture, juin 2012)
1012. Zivancevic, Nina : La poésie, intraduisible? Rencontre à la Lucarne des écrivains animée par Dana Shishmanian, avec Flavia Cosma, Denis Emorine, Geneviève Huttin, Nina Zivancevic, Ara Alexandre Shishmanian. (D'une langue à l'autre, décembre 2012)
1013. Zivancevic, Nina : Osiose emblématique. Poèmes inédits (anglais / français). Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mai-juin 2019)

1014. Zivancevici, Nina : En guise de fables pour notre temps... Recherche Dana Shishmanian (Contes & chansons, nov.-déc. 2020)
1015. Zivancevic, Nina : poèmes inédits en musique. Recherche Dana Shishmanian (D'une langue à l'autre, mars-avril 2021)
1016. Zmerli, Amel : Noir de femme. Recherche Éliette Vialle (Salon de lecture, novembre 2011)
1017. Zougui Habiba - choix Jamila Abitar (Coup de cœur, juin 2014)
1018. Zwegers, Michèle. Recherche Éliette Vialle (Terra incognita, mai-juin 2020)

## **B. LES AUTEURS DES SÉLECTIONS 2002-2017**

**ABC - DEF - GHI - JKLM - NOP - QRS - TUV - WXY - Z**

## ***C. LES ARTISTES***

1. Alloy, Marie : poèmes et peintures. Recherche Éric Chassefiere (Créaphonie, nov.-déc. 2022)
2. Athali : Vidal, Luc : Poèmes, avec des peintures d'Athali. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, décembre 2015)

3. **Beever, Julian**, artiste britannique - Art de la rue en 3D. Recherche Gertrude Millaire (Créaphonie, mars 2013)
4. **Bellamine/ Bennis**, Peintre et Poète face au mur de Fès : le mur des paganismes, par Aziz Zaâmoune. Recherche Gertrude Millaire (Créaphonie, février 2013)
5. **Biaggi, Caroline** : **Les Douze Dormants**, peintures, avec quelques poèmes de Varlam Chalamov. Recherche Dana Shishmanian Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars-avril 2020)
6. **Boulard, Théodore** : **Le peintre Théodore Boulard**, présenté par Éliette Vialle. (Créaphonie, octobre 2013)
7. **Cappelle, Marie-Claire** : **Mes frères les oiseaux...** Réalisations accompagnées de textes extraits de Saint François d'Assise. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, sept.-oct. 2019)
8. **Cheney Marc** : **Taillefer, Richard** : « *Je guette le retour du printemps...* » Poèmes inédits accompagnés de peintures de Marc Cheney, Patrick Lipski, Christophe Gal (Créaphonie, nov.-déc. 2020)
9. **Cissé, Mammadou** : **Cornali, Karim** : **Poèmes, sur des peintures de Mamadou Cissé**. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, octobre 2016)
10. **Corre, Danièle** – **poèmes et gravures**. Recherche Dominique Zinenberg (Créaphonie, mai-juin 2021)
11. **Desmée, Maria** : **Livres d'images-poèmes**. Textes des poètes : Hubert Haddad, James Sacré, Yves Namur, Michaël Glück, Hughes Labrusse, Alain Hélissen. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, janvier-février 2018)

12. **Devillers, Michel** : Artiste Peintre Sculpteur : textes et créations. Recherche Hélène Soris (Créaphonie, décembre 2009)
13. **Ferhi Rini, peintures / Gafaïti, Hafid : poèmes /**. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, nov.-déc. 2022)
14. **Fritel, Roselyne** : Poèmes et monotypes. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, février 2016)
15. **Gal Christophe** : Taillefer, Richard : « *Je guette le retour du printemps...* » Poèmes inédits accompagnés de peintures de Marc Cheneye, Patrick Lipski, Christophe Gal (Créaphonie, nov.-déc. 2020)
16. **Gélinas, Étienne** : Le peintre des codes, du Québec. Recherche Gertrude Millaire (Créaphonie, juin 2011)
17. **Gerval ARouff, Jeanne** :
- (1) : *Ses œuvres plastiques et poétiques. Dire l'Île (1<sup>ère</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, novembre 2013)*
- (2) : *L'Arbre-Totem (2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> stations). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, décembre 2013)*
- (3) : *L'Essentielle androgynie (4<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, janvier 2014)*
- Gerval ARouff, Jeanne (4) : Initiation ou l'essentielle nudité (5<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, février 2014)*
- (5) : *La Porteuse (6<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, mars 2014)*
- (6) : *Les matières (I). De pierre et de bois (7<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, avril 2014)*
- (7) : *Les matières (II). L'éphémère et l'éternel (8<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, mai 2014)*

(8) : Pourquoi chanter (9<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, juin 2014)

(9) : Un psychisme prodigieux (10<sup>ème</sup> station) et Retrouver l'Île (11<sup>ème</sup> station). Présentée par Dana Shishmanian (Créaphonie, septembre 2014)

L'homme et la terre : textes et assemblages. Recherche et accompagnement Dana Shishmanian (Créaphonie, janvier-février 2020)

Visages à cache-cache... Haïkus et photos. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars-avril 2022)

18. **Giuco Agnes** : Bénard, Michel : Les nuances de la beauté. Poèmes inédits, avec des peintures d'Agnes Giuco. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, sept.-oct. 2022)

19. **Gonnet, Francis** - recherche Éliette Vialle :

Poète et peintre. (Créaphonie, nov.-déc. 2021)

Traverses de visages... Poèmes et aquarelles. Recherche Éliette Vialle (Créaphonie, mai-juin 2022)

20. **Grégoire, Sylvie**, peintre québécoise. Recherche Gertrude Millaire (Créaphonie, février 2012)

21. **Guérin, Marlen**, aquarelliste québécoise. Recherche Gertrude Millaire (Créaphonie, janvier 2012)

22. **Hurtado, Éliane : poèmes et peintures**. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, sept.-oct. 2022)

23. **Kever, Bernard** : Le peintre Bernard Kever, passionné de dessin et peinture, présenté par Éliette Vialle (Créaphonie, septembre 2013)

24. **Kiefer, Anselm**: Anselm Kiefer - bâtisseur de cathédrales. Par Mireille Diaz-Florian (Créaphonie, janvier-février 2022)

25. **Klein, Colette** :

*Poèmes et peintures. Présentation par Dana Shishmanian (Créaphonie, mai 2016)*

*« ... à l'extrême veille du bonheur... ». Poèmes et tableaux. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, nov.-déc. 2019)*

26. **Laffly Hélène** : Landry, Simone : Hommage à Hélène Laffly. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars-avril 2019)
27. **Lejard Ghislaine** : Voïca, Sanda : Un corps en cathédrale. Poèmes, avec des peintures/collages de Ghislaine Lejard. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, décembre 2015-12)
28. **Lipski Patrick** : Taillefer, Richard : « *Je guette le retour du printemps...* » Poèmes inédits accompagnés de peintures de Marc Cheneye, Patrick Lipski, Christophe Gal (Créaphonie, nov.-déc. 2020)
29. **Manby Simon** : Peglion, Sabine : Le mot et la pierre. Poèmes sur des sculptures de. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars 2012)
30. **Meas, Alena** - Causse, Anne-Cécile : Paysage avec un arbre... Poèmes d'Anne-Cécile Causse sur une peinture d'Alena Meas. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, janvier-février 2019)
31. **Meas, Alena** : « brin d'herbe sculpté dans le marbre ». Textes et peintures. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, mars-avril 2020)
32. **Mounic, Anne** : L'argile d'une vie. Poèmes et dessins, gouaches, monotypes. Recherche Dana Shishmanian (Créaphonie, septembre 2016)
33. **Raynaud, Sigrid**, Une suite de tableaux de Sigrid Raynaud, artiste peintre, du blanc écrivain des Alpilles

- rocheuses, présentée par Éliette Vialle (Créaphonie, janvier 2013)
34. **Rousseau, Marie-Claude**, québécoise - Peinture, graphiste, illustration. Recherche Gertrude Millaire (Créaphonie, juin 2013)
  35. **Thibault, Marie-France** : **Création ombre et lumière**. Recherche Gertrude Millaire (Créaphonie, février 2011)
  36. **Touret Marc** : Zinenberg, Dominique : **Abîmes et cimes de papier**. Présentation et poèmes sur des sculptures et des textes de Marc Touret (Créaphonie, novembre 2017)
  37. **Touret Sophie** : Zinenberg, Dominique : **Fétus de rêves et de vie**. Poèmes / réalisations de Sophie Touret (Créaphonie, janvier-février 2021)
  38. **Warren, Raymond** : **Exposition de Raymond Warren, sculpteur québécois**. Recherche Gertrude Millaire (Créaphonie, juin 2016)
  39. **Zărnescu Dany-Madlen** (†) : Shishmanian, Dana : **Récit intime en 12 haïkus**. Avec des peintures de Dany-Madlen (Créaphonie, mai 2015)
  40. **Zmerli Amel** : **Amel Zmerli, peintre tunisienne**. Recherche Éliette Vialle (Créaphonie, mars 2011)

## *TABLE DES MATIÈRES*

EN GUISE D'AVANT-PROPOS.....	3
NOTE D'ÉDITION .....	4
A. LES AUTEURS – TOUTES RUBRIQUES 2002-2022 .....	5
B. <a href="#"><u>LES AUTEURS DES SÉLECTIONS 2002-2017</u></a> .....	125
C. LES ARTISTES .....	125
TABLE DES MATIÈRES .....	131